91STE JAARGANG No. 60

WOENSDAG 13 MAART 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE
Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

VENEZOLAANS STEUNFONDS VOOR LATIJNS AMERIKA

Perez wil belangenspreiding multinationals kortwieken

Geen abrupte olienaasting in Venezuela

CARACAS. — President Carlos Andrés Pérez van Venezuela heeft gisteren, kort na zijn ambtsaanvaarding, officieel aangekondigd, dat alle buitenlandse oliebelangen in het land zullen worden genationaliseerd. Dit zou geschieden door de datum, waarop concessies onherroepelijk terugvallen aan de Venezolaanse staat, te verschuiven van 1983 naar een vroeger tijdstip. Pérez zei echter niet wanneer de nationalisatie moet zijn voltooid. Het oliebeleid van de Venezolaanse regering, zo zei de nieuwe president, zal niet dogmatisch zijn. Tot nationalisering zal niet worden overgegaan als daarvoor enkel en alleen de toestemming van het parlement is verkregen, doch slechts met de instemming van alle Venezolanen. Wat betreft het buitenlandse beleid merkte Pérez op, dat zijn regering een beter begrip en nauwere betrekkingen zal nastreven met alle landen ter wereld, ongeacht hun politieke en ideologische instelling, maar binnen het kader van een volstrekte en wederzijdse eerbiediging van elkaars soevereiniteit. Ook zei Pérez, dat Venezuela geen onderdrukt of onderworpen volk duldt.

Pérez heeft al eerder te kennen gegeven voorstander te zijn van vervroegde nationalisatie van de buitenlandse oliebelangen in het land vóór 1983, zodat zijn officiële aankondiging van gisteren niet als een verrassing kwam. Enkele weken geleden liet hij doorschemeren, dat de verwezenlijking van deze plannen op zijn minst twee jaar in beslag zal nemen.

Koninklijke/Shell voorziet geen onmiddellijke wijziging in het Venezolaanse regeringsbeleid met betrekking tot de nationalisatie van de olie-industrie. In New York verklaarde een woordvoerder van het concern, dat de inauguratierede van Pérez geen enkele aanwijzing bevat die onmiddellijke nationalisatie doet vermoeden. De zegsman voegde hieraan toe, dat de produktie in Venezuela krachtens een uit 1943 daterende wet op de koolwaterstoffen in 1983 grotendeels zal terugvallen aan de staat.

Compañía Shell de Venezuela, een dochter van Koninklijke/Shell, produceert ongeveer één miljoen vaten ruwe olie per dag. Bovendien beschikt het concern bij de plaats Cardón over een raffinaderij, die dagelijks ongeveer 360.000 vaten olie verwerkt.

De olieproduktie in Venezuela bedraagt op het ogenblik ongeveer 3,35 miljoen vaten (van elk 159 liter) per dag, waarvan ruim drie miljoen vaten voor export. Die uitgevoerde hoeveelheid is voor meer dan de helft bestemd voor de Verenigde Staten. De olie die de Verenigde Staten invoeren, is voor 35 procent afkomstig uit Venezuela.

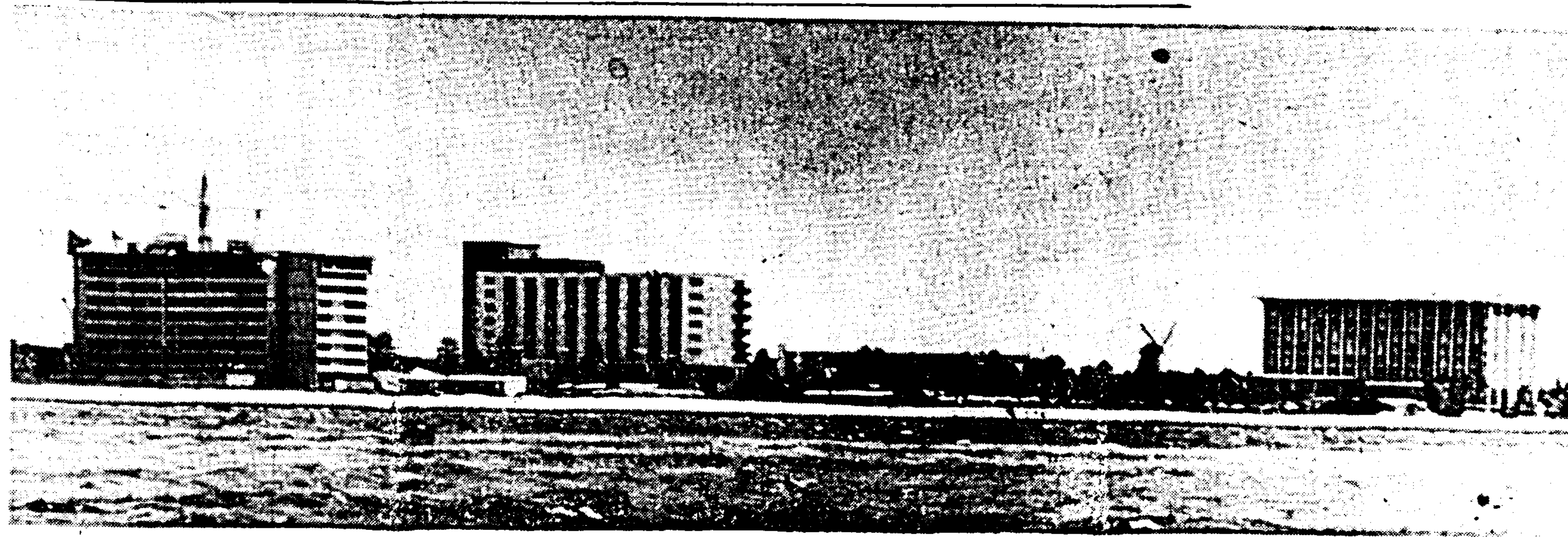
Steunfonds

Pérez verklaarde in zijn inauguratierede, dat de omvangrijke Venezolaanse olie-inkomsten (dit jaar waarschijnlijk tien miljard dollar) zullen worden gebruikt om ontwikkelingen in Latijns-Amerika te stimuleren, die anders zouden zijn tegengehouden door multinationale ondernemingen. Uit deze overtollige olie-inkomsten zal een fonds worden gevormd bij de Inter-American Development Bank, met als enige voorwaarde dat deze gelden worden gebruikt voor het ontwikkelen van economische activiteiten in de belangensfeer van multinationale ondernemingen, die door hun grote invloed zo vaak de kredietverlening aan Latijns-Amerika kunnen verlammen.

De nieuwe Venezolaanse president beloofde tevens een Latijnsamerikaanse conferentie te zullen beleggen om in samenwerking met andere ontwikkelingslanden en in het bijzonder de Arabische olieproducerende landen een gezamenlijk beleid uit te stippelen met betrekking tot grondstoffenprijzen.

Strijd tegen armoe

Pérez beloofde in zijn binnenlands beleid prioriteit te geven aan onder meer het onderwijs, de volksgezondheid, de ontwikkeling van de landbouw, de petrochemische en ijzerindustrie. Een fundamenteel punt van zijn beleid zal zijn, aldus Pérez, de strijd tegen de armoede, door een betere en billijker verdeling van de rijkdom, waarbij groepsbelangen en -invloed niet zullen worden ontzien. Pérez verklaarde ook met nadruk, dat de vrijheid van godsdienst en de ontwikkeling van het vakbondswezen, welke hij een hechte verworvenheid van Venezuela noemde, zullen worden versterkt.



ORANJESTAD — Vanuit zee verandert het kustbeeld van Aruba regelmatig door de bouw van nieuwe hotels. Op bovenstaande foto geheel links het nieuwe Americana-hotel, waar morgen de vlag in top gaat, vanuit zee gezien met daarnaast het Aruba Caribbean-hotel, de open plek waar het Melia-hotel plannen heeft en geheel rechts het Sheraton-hotel.

Premier Evertsz naar Haagse top

Eind 1975 te vroeg voor onafhankelijkheid Antillen

SCHIPHOL — De Antillen vinden het tempo van de onafhankelijkheid zoals Suriname zich voorstelt (eind 1975) veel te snel. De Antilliaanse premier en ook minister De Gaay Fortman waren niet op de hoogte van het plan van premier Den Uyl om begin april een Koninkrijkstopconferentie te houden. Premier Juancho Evertsz van de Antillen, die zich nogal teleurgesteld toonde, dit uit de krant te moeten vernemen, heeft inmiddels vorige week vrijdag een uitvoerig telegram van premier Den Uyl gekregen en toegezegd naar Den Haag te komen. Dit vertelde minister De Gaay Fortman gisteren bij zijn terugkeer in Nederland.

U moet niet vergeten dat we allen verrast zijn door de uitspraak van Surinaamse regering, zowel in Willemstad, Den Haag, maar ook in Paramaribo. Het is iets nieuws. De vraag is nu, hoe moeten we ons aan de situatie aanpassen, aldus de bewindsman. De drie premiers zullen gaan praten over hoe de procedure zal verlopen. Het zal wel betekenen dat het werk van de koninkrijkscommissie versneld gaat worden. Overigens zullen naar de verwachtingen van minister De Gaay Fortman niet alleen de premiers vergaderen. Premier Arron van Suriname is van plan een of twee ministers van zijn kabinet mee te nemen en ook minister De Gaay Fortman verwacht dat hij erbij zal zijn.

De Nederlandse bewindsman wees er op Schiphol op dat het naar zijn mening niet strikt noodzakelijk is, maar wel gewenst, dat voor de onafhankelijkheid de grenskwesties tussen Suriname, Guyana en Frans Guyana en tussen de Antillen en Venezuela geregeld zijn. Den Haag is bereid morgen te onderhandelen. maar een aantal jaren geleden is de grenskwestie tussen Suriname en Guyana door beide partijen in de ijskast gestopt.

Over de ontwikkelingshulp aan de Antillen en Suriname zei de bewindsman dat niet gesproken is over wijziging van project- en programhulp. Van de 400 miljoen Nederlandse gulden die tot 1976 voor de Antillen zijn uitgetrokken zijn om verscheidene redenen nog 175 miljoen Nederlandse gulden nog niet aangewezen. Maar dat ligt niet aan Den Haag, aldus minister De Gaay Fortman.

Perez's kabinet

CARACAS. — Het nieuwe Venezolaanse kabinet, dat gisteren werd beëdigd, ziet er als volgt uit: Binnenlandse Zaken: Luis Pinerua Ordaz; Buitenlandse Zaken: Efrain Schachi Aristeguieta; Financien: Héctor Hurtado; Defensie: generaal Homero Leal Torres; Openbare Werken: Arnoldo J. Gabaldón; Welvaartszorg: Carmelo Lauria; Onderwijs: Luis Manuel Peñalver; Volksgezondheid: Blas Bruni Celli; Landbouw: Froilán Alvarez Yepez; Arbeid: Antonio Léidenz; Verbindingen: Armando Sánchez Bueno; Justitie: Otto Marín Gómez; Mijnbouw en Koolwaterstoffen: Valentín Hernández.

Van het kabinet maken ook deel uit Escobar Salom als secretaris; Gumersindo Rodríguez als hoofd van het centraal bureau voor coördinatie en planificatie (Cordiplán) en Diego Arria in zijn hoedanigheid van gouverneur van het federale district (Caracas).

Ontploffingen bij Caracas

CARACAS. — Een reeks ontploffingen, die zich kort na de beëdiging van president Carlos Andrés Pérez voordeden, heeft gisteren schade toegebracht aan twee gasbuisleidingen buiten Caracas. Brandweerlieden sluiten de mogelijkheid van sabotage niet uit. De politie evenwel toonde zich sceptisch tegenover de telefonische waarschuwingen van een vrouw, die beweerde dat verzetslieden de ontploffingen hadden veroorzaakt en ook tijdbommen hadden geplaatst in het ministerie van Buitenlandse Zaken en het Hiltonhotel. Ook zei zij, dat de ontploffingen en het plaatsen van de tijdbommen moesten worden opgevat als protest tegen het nieuwe staatshoofd — een energieke oud-minister van Binnenlandse Zaken, die in het begin van de jaren zestig met kracht tegen de guerrillastrijders optrad — en tegen de aanwezigheid van mevrouw Pat Nixon en de Chileense minister van Economische Zaken bij de beëdiging van Pérez.

JAL-kaper gearresteerd

NAHA. — De jonge kaper, die gisteren een paar honderd inzittenden aan boord van een Boeing-747 van Japan Airlines in gijzeling hield, is in de loop van de dag zonder slag of stoot overmeesterd. Vier politiemannen, vermomd als leden van het personeel van het vliegveld van Naha, stapten in het vliegtuig en arresteerden de kaper terwijl eten en drinken in het toestel werden gebracht voor de gegijzelde inzittenden.

De kaper bleek een jongeman van achttien jaar te zijn. Hij was ongewapend en had alleen een tas bij zich, waarin slechts kleren zaten. Maar het personeel van de JAL heeft opdracht kapers te gehoorzamen en geen verzet te bieden.

De jongen had als losprijs honderd miljoen gulden (Ant.) geëist. Hij kaapte het toestel kort voordat het op het vliegveld van Naha, op het eiland Okinawa, landde met 426 inzittenden. De kaper stemde er later evenwel in toe 162 inzittenden te laten gaan.

Bij het eerste verhoor gaf de kaper te kennen dat hij werkloos was en afkomstig was uit Kasoegai bij Nagoya op het Japanse hoofdeiland Hondo. Daar het een minderjarige betreft maakte de politie niet zijn naam bekend. De motieven van de kaper zijn nog niet duidelijk.

President Pompidou te gast bij Brezjnev

KAAP PISOENDA — President Pompidou van Frankrijk is dinsdag in de Sovjet-Unie aangekomen voor overleg van de Russische leiders. Het toestel met de Franse president landde op het vliegveld van Sotsji waar de Russische partijleider Brezjnjew ter verwelkoming aanwezig was. Beide mannen vlogen daarna per helikopter naar Kaap Pitsoenda, een speciaal voor Russische topleiders bestemde badplaats aan de Zwarte Zee.

Voor de aankomst van Pompidou op het vliegveld van Sotsji, sprak Brezjnjew enkele minuten met verslaggevers. Hij zei dat de Europese veiligheidsconferentie een van de voornaamste onderwerpen van zijn twee dagen durende conferentie met Pompidou zal zijn. Ook de bilaterale betrekkingen tussen de Sovjet-Unie en Frankrijk zullen aan de orde komen. Wij onderhouden nu goede betrekkingen met Frankrijk, aldus de Russische partijleider, maar wij hopen deze betrekkingen nog verder te verbeteren.

Wat de kwestie van de Europese veiligheidsconferentie betreft, zal het bij het overleg vooral gaan over de uitwisseling van mensen en inlichtingen tussen oost en west. Sommige westelijke landen dringen aan op een dergelijke uitwisseling op grote schaal, maar de Sovjet-Unie voelt daar niet veel voor.

Frankrijk en de Verenigde Staten liggen op het ogenblik met elkaar overhoop in verband met de onafhankelijke politiek die Frankrijk voor Europa voorstaat.

Verschillende Franse bladen menen dat Brezjnjev de kans zal aangrijpen om het conflict tussen Frankrijk en de V.S. nog scherper te maken. Franse regeringsfunctionarissen geloven echter niet dat Brezjnjev dit zal doen.

Nixon naar Egypte en Israel

JERUZALEM — President Nixon zal binnenkort naar Israël gaan, aldus is uit gezaghebbende kringen in Jeruzalem vernomen, zo meldt de Israëlische pers.

De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken, Abba Eban, die zich sinds maandag in Washington ophoudt, zou over deze reis spreken, die waarschijnlijk in mei zal plaats hebben, vóór of na het bezoek van Nixon aan Egypte.

Kremlin werkt opheffing oliestap tegen VS tegen

Rusland verhardt houding in het Midden-Oosten

LONDEN — De Sovjet-Unie heeft op de Arabische landen druk uitgeoefend Amerikaanse aandrang te weerstaan en het olieembargo tegen de Verenigde Staten niet op te heffen. Deze houding van de Sovjet-Unie bleek uit een uitzending in het Arabisch van radio Moskou die dinsdag in Londen werd beluisterd.

Uit de Russische druk blijkt nog eens dat het Kremlin zijn politiek met betrekking tot het Midden-oosten heeft verhard en niet is ingenomen met het succes van de Amerikaanse diplomatie in het Midden-oosten, belichaamd door minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger.

Radio Moskou herinnerde eraan dat het olie-embargo werd ingesteld tegen landen die Israel steunen, om te verkrijgen dat dit land zich uit bezet Arabisch gebied terugtrekt, en vervolgde:

Als er nu Arabische leiders zijn die bereid zijn voor de Amerikaanse druk bakzeil te halen en het olie-embargo op te heffen voordat bovenvermelde eisen zijn ingewilligd, nemen ze het risico van een uitdaging aan het adres van de hele Arabische wereld en de progressieve krachten in de wereld als geheel, die vasthouden aan voortgezet gebruik van het olie-embargo als wapen.

De onverbloemdheid van de Russische oproep en zijn rechtstreekse en indirecte aanval op de Verenigde Staten en Egypte, heeft Ruslandkenners in Londen verrast. Tot nu toe had Moskou ten aanzien van het Arabische olie-embargo geen openlijk standpunt ingenomen.

Dat de politiek van Moskou inzake het Midden-oosten, harder aan het worden was, bleek sinds het recente bezoek van de Sovjet-minister van Buitenlandse Zaken Gromyko aan Cairo en Damascus. Het bezoek schoot in de Egyptische hoofdstad klaarblijkelijk zijn doel voorbij, want Gromyko lijkt er niet in te zijn geslaagd de Russische invloed bij president Sadat die aan het afnemen was, op te vijzelen. Maar in Damascus heeft Gromyko meer gehoor gevonden omdat daar de politiek toch al hard was.

Het Kremlin is meer en meer verbolgen over president Sadats flirt met de Verenigde Staten en zonder meer vriendschappelijke verhouding met Kissinger, aldus diplomatieke kringen in de Britse hoofdstad.

In de uitzending van radio Moskou werd gesproken over Amerika's brutale bedreiging — met een militaire bezetting der Arabische olievelden en het weigeren van voorkeursbehandeling voor olieproducerende landen op commercieel vlak, als voorbeelden van het soort goodwill dat Kissinger jegens de Arabische landen tentoonspreidt.

Eindcijfer carnavals-begroting 39.150 gld

WILLEMSTAD — Het Komité karnaval di Korsow heeft een begroting opgesteld, waarvan de uitgaven op 39.150 geraamd worden. Deze begroting is sluitend gemaakt met onder meer een handelsbijdrage van veertienduizend gulden. De inzameling bij de handel is dezer dagen begonnen.

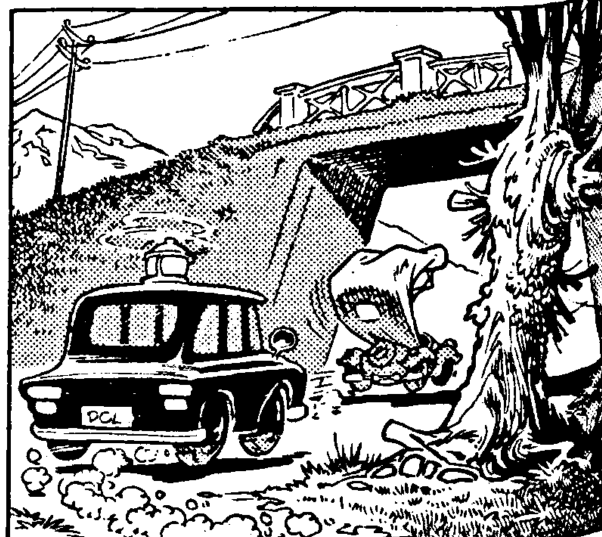
Een afschrift van de begroting is zodanig gecopieerd, dat het moeilijk is de kleine letters behoorlijk te lezen. De post Huur bedraagt 4.725 gulden met onder meer achttienhonderd gulden huur voor het AVV-C-gebouw en twaalfhonderd gulden voor Centro pro Arte; voor het huren van stoelen heeft men vijfhonderd gulden berekend. Het transport zou het carnavalscomité 4500 gulden gaan kosten en de muziek 11.100 gulden. De representatiekosten zijn geraamd op 3500 gulden en de prijzen op 5500 gulden. Op de Algemene post komen de volgende bedragen voor: verzekering: zeshonderd gulden, kantoorartikelen: achthonderd gulden, salarissen: 3.750 gulden, bloemen: driehonderd gulden, installaties: 255 gulden; opnamen: tweehonderd gulden, vergunningen: zeventig gulden, bewakers: 350 gulden en onvoorzien: tweehonderd gulden. Voor versiering en materiaal is 3500 gulden begroot.

Wat de inkomsten betreft meldt het overzicht veertienduizend gulden als bijdrage van de handel; tien mille overheidssubsidie; duizend gulden aan entree van de verkiezing van de prins en 2400 gulden aan inkomsten uit de entree voor de tuma- calypso- en de steelband-wedstrijden. Men heeft 4500 gulden begroot aan entree-gelden van de koninginneverkiezing en vijftienhonderd gulden uit entree van de feesten. Er is als inkomsten ook een post opgebracht: verkiezing van Momo met een batig saldo van duizend gulden. De verkoop van materialen zou 1750 gulden opbrengen, zo verwachtte men.

Wat de overheidssubsidie betreft staat vermeld, dat men hoopt, dat de eilandsraad de verhoging van zes- tot tienduizend gulden zou goedkeuren. Aldus de begroting van het Carnavalscomité.

HEER BOMMEL EN DE PRONE

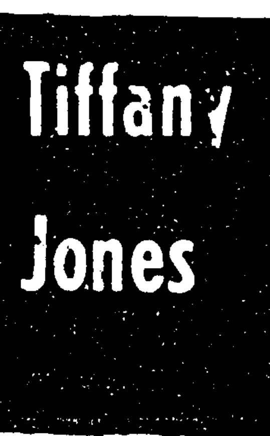




7905 — Joost was intussen naar het politiebureau in de stad gegaan, en na enige moeite kreeg hij de commissaris te spreken. "Als ik zo vrij mag zijn, wil ik even uw aandacht vestigen op de pronenplaag", verklaarde hij. "Het is heer Olivier te binnen geschoten, dat daar een héél gevaarlijk persoon achter zit. Ene Pas, met uw goedvinden. Die wil hij gaan bestrijden — en ik heb mij verstout mijn diensten aan te bieden. En nu zouden we graag de hulp van de politie hebben; met het oog op onze veiligheid als belastingbetalende burgers".

"Zo! " zei de politiechef, die bewolkend had toegeluisterd. "Wil je dat, huh? Zal ik je eens wat zeggen? " Hij rees overeind en stak een dreigende wijsvinger omhoog.

"Dat plan van jullie is onwettig! " hernam hij met zware stem. "Het is van de gemeente Rommeldam, en pronen zijn ingezetenen. Het is goed, dat je me waarschuwt! Nu kan ik Bommel laten inrekenen wegens samenzwering tegen een bevolkingsgroep. Om erger te voorkomen, nietwaar? wel? " De trouwe knecht voelde, dat de zaak verloren was, en daarop ging hij af om de Oude Schicht op te gaan halen. En niet lang daarna reed hij verslagen door de winterse dreven huiswaarts; gevolgd door een politiewagen met zwaailicht, die was uitgestuurd om zijn meester te arresteren.











PAUL VLAANDEREN

MAAR HET IS GEEN GEWOON TELEGRAM, PAUL HET KOMT VAN 'T MIN. VAN CULTURELE ZAKEN IN NEVASTRIA. LUISTER...

INA, ALSJEBLIEFT! IK BEN AL IN TIJDNOOD!

2-33

MAAR JE HEBT DE YAKI STANLAK-MEDAILLE GEWONNEN, PAUL! VOOR JE NOVELLE "NACHTTREIN NAAR JARAWSK"!

NU ZAL IK ME VERDER MOETEN VERDIEPEN IN DE ACHTERGRONDEN VAN DIE VERRE BALTISCHE LANDEN!

MAAR HET IS EEN GOUDEN MEDAILLE, PAUL... EN JE MOET 'M IN JARAWSK KOMEN HALEN!

PAUL VLAA... en de BOMM... OP NEVAS...

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza — Breedestraat;
Chu — Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs — Charlottestraat
Discoteca Brion — Rouvilleweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar — Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottegatweg West 80
Barberia Kort, Schottegatweg Noord
Pim Grocery, Roosveltweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campana, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Ponstraat
Mi Ideal, Berg Altena
Sands Beach hotel drugstore
Monsing Strada, Caracasbaaiweg
Tasty Freeze, Caracasbaaiweg
Novo Book en Gift store, Salinja
Toko Esporamos, Amandelweg
Boekhandel Eddine, Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walle, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00 en 21.00 Jesus Christ Superstar. WEST-END: 19.00 en 21.00 Sabbatha against Gringo. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Trouble man. DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 The married priest. CINE-RIO: 20.00 Dedective Belly.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Tera Corrá en morgenavond te Juan Domingo.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Piar, tel.: 13040.

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Weert, tel.: 82943.

DIVERSEN

S.W.R.C.: training judo en ping pong.

BC SANTA MARIA: culturele avond (film, lezing, etc.).

EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbellezing (eng.) over Johannes-evangelie door ds Snow.

GOSPEL MEETINGS: 19.45 in het Nederlands - Bakhuischurch „God is liefde", Oranjestraat 11.

DIA-LEZING: 20.30 over Griekenland door de heer K. Smit - souterrain Curaçaos Museum.

SPORT

BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento - Asiento.

BILJART: 20.00 pers. kamp. - biljartclub Asiento.

VOETBAL

COPA ANTILLIANA: 20.30 Veendam vs Real Rincon - Rifstadion.

DONDERDAG

DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Terra Corra; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant-Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)

CATECHISATIE

DE OLEANDER: 18.30-19.30 wijk B.

EBENEZER CHURCH: 19.15 catechisatie - zestien jaar en ouder.

JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.

OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag).

KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag).
BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag gesloten - Keukenstraat 20-A (boven).

GROT VAN HATO: elke dag geopend van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 (maandag de gehele dag gesloten).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI:- 07.30-12.30 speelschool - praatkuil (twee tot vierenenhalf jaar); 15.30-17.30 huiswerkcursus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 handwerkcursus - H.A.-lokaal (vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokfluit 1 - beginners; 17.45-18.30 blokfluit 2 - gevorderden - studiezaal; 15.30-18.30 tafeltennis (j.) - beginners - toneelzaal; 15.30-18.30 softball (m.) - sportvelden; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - H.A.-lokaal (twaalf tot vijftien jaar).

ROTARY: 12.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.

CURSUS: 09.00 emailleren - hobbyhuis Asiento.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 18.00 electric co.; 18.28 art/technical; 18.45 kath. uitz.; 18.55 boletin; 19.00 nieuws ned.; 19.18 volksontwikkeling en cultuur; 19.30 mi rival; 20.00 search; 21.00 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.00 cultuur en opvoeding (praatje diëtiste); 23.00 Owen Marshall.

***

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.15 op het spreekuur, medisch praatje door G. T. Haneveld, arts; OND.: pigmentsveranderingen; 18.22 musicarla van Carla de los Santos met een praatje door Tom Pape over Vreemde verschijnselen in Gorredijk; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

Opening AVA-competitie

SAN NICOLAS. — Op vrijdag, 15 maart om acht uur 's avonds, is in het Lago Sportpark de officiële opening van de nieuwe competitie van de Aruba Volleyball Association (AVA). Na het openingsdefilé en de uitreiking der prijzen van de afgelopen competitie, volgt om negen uur een demonstratie tussen de dameskampioen en subkampioen, n.l. Rapid Red en Northern Volley Masters.

Op maandag, 18 maart, worden in het Savaneta Sportcentrum, de eerste competitiewedstrijden gespeeld: en wel om half acht: Rapid Stars vs Don Bosco Uranus (dames-B), om kwart over acht: Rapid Fighters vs Caiquetio (dames-B) en om negen uur: C.F. Colosal vs Connie Francis (heren-B).

CHICAGO — De verkeerspolitie van de Amerikaanse stad Chicago wordt uitgerust met bandopnameapparaten. Dit is een gevolg van klachten van automobilisten, die verklaarden dat zij onheus waren bejegend door agenten die hen aanhielden.

Avontuurlijk leven

LIMA — De negentig-jarige mevrouw Juanita Maria Cuglievan Carranza, die in Lima woont, kan op een avontuurlijk leven terugzien. Zij heeft volgens het Peruaanse ochtendblad Ultima Hora, een vliegende schotel gezien, een reis meegemaakt aan boord van de luchtballon Graf Zeppelin, Hitler gekend toen deze nog een naamloze figuur was, en met sigaretten en lucifers gevent onder Peruaanse militairen tijdens het conflict met Ecuador in 1941.

Mevrouw Cuglievan, die van Duitse afkomst is, leed ook schipbreuk in de Caribische Zee op haar huwelijksreis, weerstond een bekende Peruaanse struikrover, die zich de Kat liet noemen, toen hij haar overviel en maakte hem te vriend, en heeft tenslotte zes kinderen, 25 kleinkinderen en 32 achterkleinkinderen.

Haar recept voor een lang leven: alles eten, veel dansen, veel in de spiegel kijken en de paardesport beoefenen.

SAMBUMBU

Naar aanleiding van een moord zingt Elia Benzan.

Kirindongo
Djan Galina a mata hende el a bai
Kirindongo
ma weg'i cuchu mi no por
Kirindongo
Djan Galinja a drenta barcu el a bai
Kirindongo weg'i floret mi no por
Kirindongo.

Jan Kip heeft iemand vermoord met een mes en is er met een boot vandoor.

P.B.

Aruba naar Miami Herald show

ORANJESTAD. — Vandaag vertrekt een Arubaanse delegatie bestaande uit de heren Bety Arends en Angela van het toeristenbureau en Severiano Luidens van ... naar Miami om daar deel te nemen aan de Miami Herald-show. ... meer wordt een caha di ... meegenomen van de heer L... zijn bar nabij de natuurlijke ... alsmede vijf carnavalscostuums ... door modellen in Miami worden geshowd.

Aan deze Miami Herald ... wordt deelgenomen door ... luchtvaart-, scheepvaart- en ... me-vertegenwoordigers van Centraal Amerika en het Caribisch gebied. Vrijdag wordt een rondvaart aan boord van een schip gehouden ... de verschillende landen over hun ... en toerisme kunnen vertellen ... daarna wordt een forum gehouden

Beurs van New York

acf industries inc 56
airco inc 13 1/4
allied chemical corp 45 3/4
aluminium co of america 47 7/8
american brands inc 38 5/8
american can co 28 3/4
american cyanamid co 24 1/2
american electric power 25 3/4
american metal climax 46 1/8
american motors corp 10 3/8
american smelting and refining 24 1/4
american telephone and telegraph 52 1/2
ampex corp 4 3/8
anaconda company 27 7/8
armco steel corp 23 7/8
atlantic richfield co 104 1/2
bendix corp 29 1/4
bethlahem steel 35 7/8
boeing corp 15 1/8
burlington ind 25 3/8
burroughs corp 214
canadian pacific ltd corp 18 3/8
celanese corp 31 5/8
chase manhatten corp 52 5/8
chessie system co 52 1/2
chrysler corp 19 1/4
cities services co 55 1/4
colgate-palmolive co 28 1/2
colt industries inc 21
commonwealth edison 30 1/8
consolidated edison of new york 20 3/4
continental can co 25 5/8
continental oil 45 1/8
cpc international 34 5/8
curtiss-wrigth corp 12 3/8
curtiss-wright corp +a+ --
dart industries 19 5/8
deere and company 46 1/4
dow chemical 62
dupont (e i) de nemour --
eastern airlines --
eastman kodak co 109 3/4
engelhard minerals and chemical 20 5/8
first national city corp 43 1/4
ford motor co 51 3/8
fruehauf corp 25 5/8
general development corp 6 7/8
general electric co 56 1/2
general foods corp 28
general motors 52 7/8
general public utilities 19 7/8
general tel and electronics 25 3/4
getty oil 145 3/4
gillette co 39 7/8
gimbel brothers inc 17 1/2
goodyear tire and rubber 17 1/4
grace (w r) and co 27 3/4
gulf oil corp 24
illinios central industries 20 1/8
insilco corp 8 3/4
intern business machines 249 1/2
intern harvester 28 1/4
intern nickel of canada 38 7/8
intern paper 49
intern tel and tel 25
johns-manville corp 21 1/4
jones and laughlin steel 20
kennecott copper corp 41 1/4
kraftco corp 44 1/2
ling-temco-vought 11
litton industries inc 9 7/8
lockheed aircraft 5 1/4
marcor inc 24 1/2
martin marietta corp 17 1/2
may department stores co 26 7/8
mcdonnel douglas corp 18 3/4
mobil oil corp 46 7/8
nabisco inc 35 1/4
national cash register 39 3/4
national distillers and chemical 13 3/4
national gypsum co 14 1/8
national steel corp 35 3/8
nl (national lead) industries 14 3/8
olin corp 15 1/8
pacific gas and electric 24 1/4
penn central co 3
pepsico inc 67
phelps dodge 42 1/4
philip morris inc 105 3/4
phillips petroleum 57 1/8
procter and gamble co 92 5/8
rca corp 20 7/8
republic steel corp 27 1/8
reynolds (r j) industries 47 1/8
royal dutch petroleum 34 1/8
santa fe industries 34 1/2
sears roebuck and co 88
shell oil co 61 7/8
southern co 16 5/8
southern pacific co 36
southern railway 47 7/8
sperry rand corp 44
standard oil co of california 31 3/8
astandard oil co (indiana) 95
exxon corp 88 1/4
sterling drug 29 1/2
studebaker-worthington inc 37
sun oil company 47 7/8
texaco inc texas guwf sculphur 29
texas instruments inc 108
texas utilities 20 3/4
transamerica corp 9 1/8
unilever nv --
union carbide corp 37 3/4
uniroyal inc 8 5/8
united aircraft corp 28 3/4
united brands 9xx 8 1/8
us steel corp 44
western union corp 14 1/2
westinghuose electric corp 22 1/4
woolworth (fw) 18 7/8
american stocks
arkansas louisiana gas 23 3/4
brascan 18 3/8
add new york stocks
amerade 34 1/4
gulf oil canada 36 3/4
caterpillar 61
coolumbia gas 26 1/8
north am phil corp 21
westerban 28
klm 27
t.w.a. 18 1/4
twent cent fox 8 7/8
dow jones index 887.12

ANAAB vergadering

ORANJESTAD. — Donderdag 28 maart 's avonds om acht uur wordt in de Eagleclub te Oranjestad de jaarlijkse ledenvergadering van ANAAB Aruba gehouden. Naast behandeling van verschillende jaarrapporten is er ook de verkiezing in de vacatures door het periodiek aftreden van de bestuursleden R.C. Janga, I.C. Martis, A. Tjie A Loy, M. Maduro en E. Yarzagaray. Het bestuur doet een dringend beroep op haar leden om kandidaten voor het bestuur te stellen. Dit kan tot acht dagen voor de vergadering geschieden bij de voorzitter. Deze kandidaatstelling moet door tenminste tien leden ondersteund worden.

Stagiairs naar Nederland

BEATRIXLUCHTHAVEN. — Uitgeleide gedaan door luchthavenmeester A. van Herwaarden zijn maandagavond met de K.L.M. de heren Efraim Croes, Rafael A. Laclé en Francisco Lopez naar Nederland vertrokken. Zij zullen gedurende enige tijd bij de rijksluchtvaartdienst en Philips de nodige praktijk gaan opdoen in verband met de radio-onderhoudsafdeling op de luchthaven.

NAIROBI — De regering van Kenia waardeert zeer het besluit van de Nederlandse regering 5 miljoen dollar bij te dragen aan de beweging voor de bevrijding van Afrika.

D. Meulenbroek naar Antillen

ORANJESTAD. — Het Nieuwsblad van het Zuiden bericht dat de heer D. Meulenbroek en echtgenote tot de gasten zullen behoren die op zaterdag 21 maart aanstaande de eerste vlucht van de KLM per DC-10 zullen meemaken. De heer Meulenbroek, in Tilburg wel bekend van het sportpark en sinds jaren landelijk als penningmeester van HORECA Nederland en voorzitter van de afdeling Brabant en de afdeling Tilburg. De heer Meulenbroek heeft in die functie al heel wat landen van de wereld gezien doch gaat voor het eerst naar de West. Hij blijft een week op Aruba in Holiday Inn Aruba en daarna naar Curacao hotel Frommer hetgeen door de KLM geregeld werd. De heer Meulenbroek zal voor de Horeca verslag uitbrengen van dit soort bedrijven op Aruba en Curacao en enige stukjes schrijven voor Horeca bladen en de KLM. Hij zal zijn bezoek op de film vastleggen en deze na terugkeer aan het bestuur van de Horeca vertonen.

Beurs van Amsterdam

7 pct ned 66 85.90
akzo 54.90
heinekens bel en ben 164.70
heinekens bier 178
hoogovens 68.50
hva 75
philips 32.80
unilever 108.80
kon olie 95.10
k l m 74
k n s m 146
v ommeren 340
scheepvaart unie 110
a b n 244
nat nederlanden 64.20
ngombezi --
alb he'jn 76.50
amro bank 65.50
bergos 270
v berkel 160
bols 110
bredero ver bedr 487
buehrmann tetterode 77.60
bijenkorf ben 84.50
calve 154
cur handelmij 170
elsevier 572
fokker 32
v gelder 66.70
gist-brocades 70.60
vd grinten 205
hagemeijer 102.80
internatio-muller 66.70
kon ned pa pier 74
naarden 53.50
ogem 32.60
pakhoed 155
rijnschelde 245
e m s 16.10
scholten-honig 61.30
v m f 160
ver ned uitgeversbedr 112
werelhaven 107
wessanen 138
ant-brouwerij 180
ant-verf 157
aruba electra 165
sur brouwerij 34.10
converto --
goldmines 232
ika bel mij 154
nefo 70.20
robeco 204.80
rolinco 138.30
utilico 112
alcan alum 36.25
ned ant 7 3/4 '71 87
ned ant 6 1/2 '67 --
ned ant 5 '60 79.5
ned ant 4 1/2 '59 90.1
ned ant 4 1/2 '62 78.5 b

anp/cbs indices
inter concerns 85.5
industrie 128.0
scheepvaart 118.9
banken 134.2
handel 114.6
algemeen 109.1

Hoogste punt Jamanota-hotel

ORANJESTAD. — Aanstaande vrijdagmiddag om half vier zal tijdens een korte ceremonie het feit herdacht worden dat het hoogste punt werd bereikt bij het in aanbouw zijnde Americana hotel. De bouwcombinatie Jamanotahotel, genoemd naar de eerste naam die men voor dit hotel had en samengesteld uit Havenwerken, Smits bouwbedrijf Curacao en Petrona en Croes Curacao, heeft een aantal personen uitgenodigd bij het bereiken van dit hoogste punt aanwezig te willen zijn.

...storisch dokumentatie ...ntro Mongui Maduro

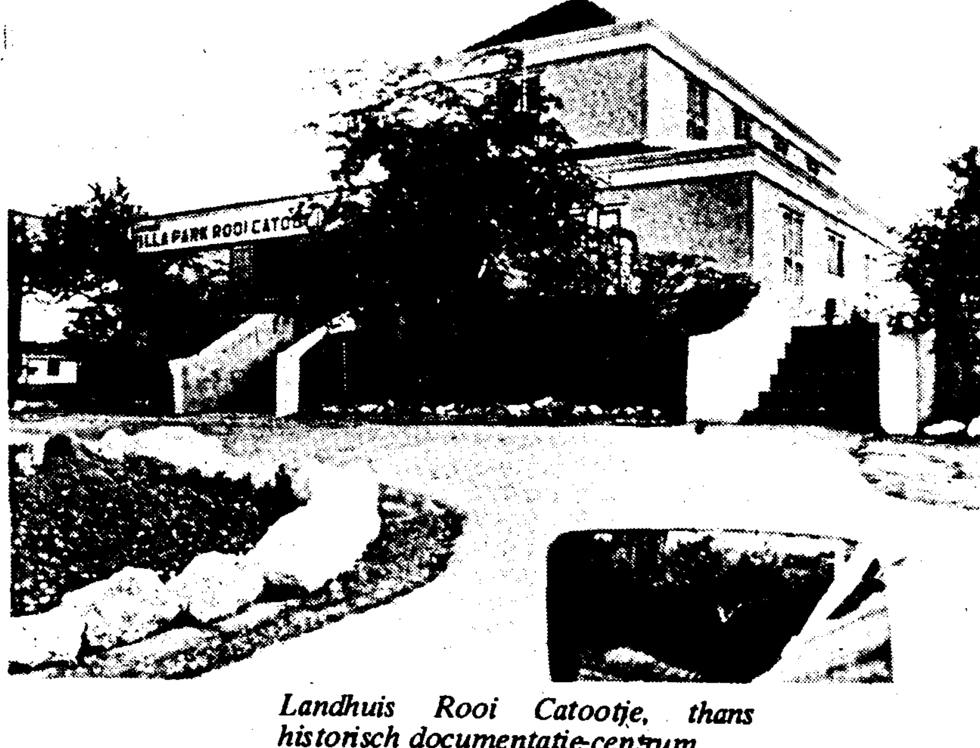
...MSTAD. — Naast de openbare en wetenschappelijke bibliotheek de Curaçaose gemeenschap thans over een nieuwe naslag-bibliotheek, in het landhuis Rooi Catootje. De historische waarde en het (studie) nut van een dergelijke bibliotheek is bijvoorbeeld terug te de collectie, zoals tijdschriften, zoals „De Wekker" uit 1880 en Letras" uit 1860. Dit cultureel initiatief wordt gedragen door de opgerichte „Stichting Bibliotheek S. A. L. (Mongui) Maduro", dat meer als doel heeft gesteld de instandhouding en uitbreiding van ...theek van wijlen Salamon Abraham Levy Maduro. In de nieuwe ...liotheek zijn ondergebracht boekwerken en allerhande soorten ...k-materiaal, welke uitgegeven zijn in de Nederlandse Antillen, het onderwerp daarvan. Tevens treft men aan een serie boekwerken ...ten de Antillen uitgegeven) die van grote waarde is voor studie van en Antillen, in de meest ruime zin van het woord. De basis van deze bibliotheek is het privé-archief van wijlen S. A. L. Maduro die tijdens een verwoed verzamelaar is geweest van publikaties en literatuur Antillen. Het is zijner nagedachtenis dat zijn weduwe en kinderen ...rchief aan de Curaçaose gemeenschap hebben overgedragen.

Mongui Maduro" bestaat uit mevrouw R. L. Levy Maduro-Brandao, mevr. E. Levy Dankmeijer-Maduro, de heer E. Dankmeijer, mevrouw D. M. van Schendel-Labega, mejuffrouw R. M. de Paula, dr J. A. Schiltkamp en de heer R. D. Maduro.

...het landhuis Rooi Catootje ...racht nieuwe bibliotheek is ...aard een typische naslag... alwaar eenieder terecht ...het verifiëren en bestuderen ...rische gegevens betreffende ...llen. Het ligt dus niet in de ...om aan uitlening te gaan ...angezien het meeste van het aanwezige materiaal zeer kostbaar en enig in zijn soort is. Geheel in de stijl van een historisch documentatiecentrum is de inrichting navenant met antieke Curaçaose meubels en decoratie, welke tezamen met het landhuis een geschenk is van de familie M. Maduro.

Bij de overdracht van landhuis en archief aan de stichting maakte mevrouw E. Levy Dankmeijer-Maduro onder andere melding van het ontstaan van het archief. Uit het een en ander bleek dat wijlen de heer S. E. L. Maduro over een periode van ongeveer zevenenvijftig jaar consequent gewerkt heeft aan de verzameling boeken, tijdschriften, penningen, postzegels en dergelijke betreffende de Antillen. Met medewerking van onder meer de voormalige directrice van de openbare leeszaal, mevrouw D. van Schendel-Labega, werd vakkundig deze verzameling gecontinueerd en gerangschikt.

Het ligt in de bedoeling van de stichting „Bibliotheek S. A. L. Mongui Maduro" om de huidige collectie te doen aanvullen met meer recentelijk verschenen boekwerken betreffende de Antillen. Vermeldenswaard is dat mevrouw Dankmeijer-Maduro namens de familie heeft toegezegd middels schenkingen en naderhand in een testament de continuïteit van de stichting te helpen garanderen. Het is onder meer op deze wijze dat de familie Maduro als een der oudere Curaçaose families bewust van de historie, haar bijdrage aan de culturele toekomst van Curaçao wil leveren. Een bijdrage die zeker zeer functioneel zal zijn bij de identiteitsvorming van de Antilliaanse natie. Tenslotte is vermeld dat de stichting „Bibliotheek S. A. L.



Landhuis Rooi Catootje, thans historisch documentatie-centrum.

Ged. Rigaud niet eens met minister Croes

WILLEMSTAD — N.a.v. een artikel in Nobo waarin minister van Onderwijs Hendrik Croes gesteld zou hebben dat hij minister van de Antillen is en geen gedeputeerde van Curaçao gaf ged. Rigaud de Amigoe het volgende commentaar: „In de eerste plaats is het zeer eenvoudig om minister te zijn dan om het gedeputeerdeschap waar te maken. Het departement van de minister ontwerpt immers de wetgeving. Het BC moet echter de geldmiddelen zien te vinden om al die wetten daadwerkelijk tot uitvoering te brengen. De televisie is een zuiver landelijke aangelegenheid en zal dat waarschijnlijk ook wel blijven. Immers TeleAruba is sinds haar oprichting financieel/economisch een blok aan de been van TeleCuraçao. Bij schaalverkleining zal TeleAruba waarschijnlijk niet kunnen blijven bestaan. Zowel technisch (verkeer en vervoer), programatisch (cultuur en opvoeding) als formeel (algemene zaken) is de televisie altijd een aangelegenheid van de regering geweest. Sesame Street is een wereldsucces. De experimenten onder leiding van de heer R. Cassares voor het omzetten van het programma in het Papiamento hebben alom de aandacht getrokken op het gebied van het gebruiken van electronische hulpmiddelen bij educatieve hulpprogramma's. Uit allerlei landen o.m. Scandinavië heeft men de resultaten opgevraagd om ook daar hetzelfde toe te passen in andere vreemde talen. Dat mr Hendrik Croes dit allemaal niet weet komt omdat hij een totale onbekendheid met de politiek paart aan een absoluut gebrek aan inzicht op ambtelijk terrein. Op Curaçao prijst iedereen zich gelukkig dat mr Croes geen gedeputeerde van Onderwijs is, want in korte tijd heeft hij zich de naam verworven van „Hendrik kibra kos," aldus de heer Rigaud.

Beginsel programma van PSD:

Socialisatie productie, distributie, consumptie

WILLEMSTAD — De nieuwe politieke partij Partido social democratico (PSD) heeft zijn beginselprogramma gepubliceerd. In het ten geleide wordt gesproken over „deze tijd van toenemende politieke onduidelijkheid en beangstigend voortschreidende maatschappelijke onzekerheid". Het beginselprogramma wordt „een duidelijke alternatief" genoemd.

De PSD blijkt zich ten doel te stellen „door beleidsdaden inhoud te geven aan het perspectief van een onafhankelijke, dynamische en gezonde Antilliaanse gemeenschap, waarin op alle eilanden de knellende resten van het koloniaal verleden zullen zijn opgeruimd. Een gemeenschap, waarin ten allen tijde sociale rechtvaardigheid en burgerzin zullen prevaleren. Een gemeenschap, waarin de fundamentele rechten van de mens gehandhaafd en geconsolideerd zullen worden en waarin geen plaats meer zal zijn voor opportunistische en dictatoriale stromingen die eigenbelang stellen boven algemeen belang".

Verder staat er nog te lezen over „de strijd om de ondoorzichtige besluitvorming in onze gemeenschap te vervangen door open overleg tussen zelfbewuste en mondige mensen uit alle lagen van de bevolking."

Over de bedoelingen van de PSD is bij de oprichting al uitvoerig bericht. Gemeld kan nog worden dat de PSD zegt „nimmer genoegen (te zullen) nemen met een voortzetting van het huidige politieke en maatschappelijke systeem, dat gekenmerkt wordt door onsamenhangende en ineffectieve maatregelen, die somstijds de noden van onze eilanden kunnen lenigen, maar al te vaak belemmerend werken voor de verdere ontplooiing en uitbouw van onze leefgemeenschappen". Als principes, door welke de PSD zich wil laten leiden, worden onder meer genoemd: de souvereiniteit bij het volk en ook dat iedereen gelijke kansen krijgt. Een ander principe is de „vrijdom van gebrek".

Onder de principes valt ook de vaststelling dat socialisatie van de productie, distributie en consumptie de basis moet zijn van het te voeren beleid. Het huwelijk en gezin hebben voor de PSD een fundamentele waarde. De sociale, fiscale en woningpolitiek zal dan ook geheel gericht zijn op de bescherming en verheffing van het gezin.

Brionplein vanuit Breedestraat (O) niet bereikbaar

WILLEMSTAD — Het Brionplein zal met ingang van morgen gedurende drie weken niet vanuit de Breedestraat Otrobanda bereikbaar zijn. Dit in verband met het verleggen van een pijpleiding van Shell Curaçao nv naar de Ogem. De mogelijkheid bestaat zelfs, dat het verkeer over de Koningin Emmabrug tijdelijk verboden zal worden in verband met deze werkzaamheden.

Het verkeer dat de Paulusdrukkerij, waar de Amigoe en Nobo worden gedrukt, wil bereiken zal dit gedurende deze periode alleen op de volgende wijze kunnen doen: via de Pater Euwensweg (voor het verkeer uit Punda via het viaduct over de Breedestraat of via de Breedestraat (Otrobanda en dan via de weg langs Tong Fat) rijdt men de rijbaan op van het Brionplein in de richting van de Rouvilleweg. Men dient het verkeer op de Emmabrug voorrang te geven, waarna men links af kan slaan naar de huidige ingang over het werkterrein om de Amigoe te bereiken.

BC niet van goeder trouw volgens MAN

WILLEMSTAD — De voorzitter van de partij MAN, Don Martina heeft tegenover de Amigoe verklaard, dat hij van mening is, dat het bestuurscollege van Curaçao niet ter goeder trouw heeft gehandeld in de zogenaamde "statenzaal-kwestie". Volgens MAN heeft men ook niet overeenkomstig de ERNA gehandeld. Zo heeft men de op 4 februari in de eilandsraad aanvaarde motie niet snel doorgestuurd aan de statenvoorzitter maar dit pas heeft gedaan op 12 maart (gisteren) en bij dit doorsturen heeft men niet volgens de ERNA gehandeld doordat deze bepaalt dat zo'n afschrift ondertekend moet zijn door de voorzitter en de secretaris, hetgeen niet gebeurd is.

...hage ...tvangt ...legatie ...d niet

...LEMSTAD — Statenvoorzitter ...hage heeft de ad interim ...ter van de Curaçaose eilands... van der Hoeven schriftelijk ...weten, dat hij helaas moet ...en dat hij niet bereid is een ...uit de eilandsraad te ...gen „alvorens de in het open... geheel ten onrechte aan mijn ...richte beschuldigingen even... een openbare vergadering ...zijn gerectificeerd". De ei... wilde met de statenvoor... spreken over de „beschik... ...ling statenzaal".

...heer Elhage antwoordt nu, dat ...openbare vergadering van ...men maandag tijdens de discus... ...ntrent het sturen van een ...aan de statenvoorzitter een ...met betrekking tot ditzelfde ...werp ter sprake is gebracht, ...in een vorige vergadering zou ...ngenomen. „Geheel ten on... zo vervolgt de brief van de ...oorzitter, „en misschien zelfs ...ader trouw zijn daarbij door ...sprekers aan mijn adres ...ties en beschuldigingen gelan... omdat ik niet eens de moeite ...hebben genomen om op die ...te reageren. Ik wijs deze ...ties en beschuldigingen echter ...van de hand, aangezien de hier ...motie mij nimmer is toege... officieel draag ik generlei ...van de inhoud van die motie. ...rzitter van het hoogste college ...land wens ik hier krachtig te ...eren tegen het feit, dat de ...itter van de vergadering, die ...wel geacht moet worden te ...dat de motie mij nimmer is ...uurd, stilzwijgend deze in... ...ties heeft aangehoord en zelfs ...eens heeft gereageerd toen een ...gedeputeerden namens het be... ...college verklaarde dat op die ...nog steeds geen antwoord was ...ngen. Vooral door de denigre... en krenkende bewoordingen, ...de aantijgingen werden gefor... voel ik mij beledigd en in ...en goede naam aangetast." ...de statenvoorzitter.

...ort geding ...gen CBH

...ILLEMSTAD — Door mr. J.M. ...is namens de Scheepvaart... ...niging Curacao en Kroonvlag ...nv een kortgeding aan... ...annen tegen de vakbond CBH, ...stelijk bond van havenarbeiders). ...kortgeding zal morgenmiddag om ...uur behandeld worden. Eisers ...aan de rechter de vakbond te ...ten de langzaamactie onmiddel... ...te doen ophouden, op straffe van ...dwangsom van 10.000 gulden ...iedere dag of gedeelte daarvan ...rop geen gevolg op wordt ge...

Curacao, Aruba en Venezuela

Van wie is de olie en van wie de industrie?

(Van een medewerker)

DEZER DAGEN VERSCHEEN in Caracas bij de uitgeverij „Tiempo Nuevo" het boek Auge, declinación y porvenir del petróleo venezolano van de hand van Luis Vallenilla. Het is een keurig stuk drukwerk van ruim 750 bladzijden, dat ook in zijn prijs (f. 27,50) een reclame voor het Venezolaanse uitgeversbedrijf is. Luis Vallenilla is niet de eerste die over het onderwerp schrijft, maar ook niet de eerste de beste. Hij heeft vooraanstaande posities bekleed in het venezolaanse zakenleven en was o.m. gedurende een aantal jaren directeur van de Banco Central de Venezuela. Sinds 1968 is hij lid van het Huis van Afgevaardigden en lid van de Comisión permanente de Minas e Hidrocarburos van de Venezolaanse volksvertegenwoordiging.

Dr Vallenilla beschrijft eerst in twee delen de opkomst van de Venezolaanse olie-industrie van 1917 tot 1958 en de teruggang van 1958 tot heden. In een zeer uitvoerig laatste hoofdstuk werpt hij dan een blik in de toekomst, compleet met suggesties. In welke richting zijn gedachten gaan, blijkt al uit de titel van dit slotdeel: „Venezuela: un país realmente petrolero".

In een inleidend hoofdstuk wordt „el panorama internacional" en „el panorama nacional" tot 1917 beknopt maar helder samengevat. Dan volgt 'II. La formacion de la industria (1917-1935)'. Vrijwel aan het begin van dit hoofdstuk (pagina 36 tot 45) bespreekt Vallenilla de vestiging van de raffinaderijen op Curaçao en Aruba en de „razones en pro y en contra para la instalación de las refinerías de Curazao y Aruba'. Behalve het slothoofdstuk zijn het vooral deze bladzijden die van belang zijn voor lezer op onze eilanden. Vallenilla toont zich goed gedocumenteerd over de komst van de raffinaderijen naar onze eilanden, maar presenteert geen nieuw feitenmateriaal op dit gebied.

Hij constateert dat 'el establecimiento de esas refinerías tuvo una influencia definitiva en la naciente industria petrolera de Venezuela, porque su construcción determinó que una parte sustancial del oro negro extraído en nuestro país fuese procesado dentro del área del Caribe — en las Antillas Holandesas —, pero fuera del territorio Venezolano'. Die invloed was voornamelijk negatief. Eerstens liep Venezuela een aantal economische, sociale en fiscale voordelen mis, die anders in de vorm van investeringen, salaris en belastingen aan het land ten goede zouden zijn gekomen. Deze invloed werkte tamelijk lang door voor de Venezolaanse olie-industrie, want toen de grote oliemaatschappijen zich eenmaal op Curaçao en Aruba hadden geinstalleerd, hadden zij de eerste tijd geen behoefte aan nieuwe raffinagecapaciteit. Pas na de Tweede Wereldoorlog kon de olieverwerkende industrie in Venezuela zelf van enige betekenis worden.

Vallenilla vindt die raffinaderijen op Curaçao en Aruba ook gevaarlijk voor Venezuela, omdat zij buiten het bereik van de Venezolaanse macht vallen: 'fundamentalmente, una refinería construida fuera de Venezuela ofrece el peligro de que deje de servir a la intención de procesar crudo procedente de nuestros campos, o que sea utilizada para crudos provenientes de otras zonas o países competidores'.

De auteur meent dat de raffinaderijen op onze eilanden zijn geinstalleerd 'con el propósito original de abastecerse con crudos producidos en Venezuela' en dat zij (nog steeds) 'por razones lógicas e históricas están comprometidas a procesar petróleo Venezolano'. Daarom geeft het volgens hem geen pas dat Shell op Curaçao zich voor 20 procent van niet-Venezolaanse olie voorziet: 'Esto resulta un absurdo; basta imaginar el desplazamiento de tanqueros que conducen millones de barriles de crudo desde zonas tan lejanas para ser procesados en las puertas de Venezuela, a muy pocas millas de los grandes centros de producción en el occidente de nuestro país'.

Blijkbaar laat Vallenilla zich door zijn eigen verontwaardiging meeslepen. In een voetnoot vraagt hij zich af 'qué pensarían y cómo reaccionarían los países productores del Golfo Pérsico si fuesen procesados crudos Venezolanos en las refinerías de Bahrain y Shuaiba, por ejemplo?'. De vergelijking is bijzonder incorrect, want Curaçao en Aruba maken nu eenmaal geen deel uit van de olieproducerende staat Venezuela, terwijl de raffinaderij van Bahrein wel gelegen is in het olieproducerende land Bahrein!

Vallenilla besluit zijn paragraaf over onze eilanden met de volgende zinnen: "Ante semejante pobreza, la instalación de las refinerías petroleras en Curazao y en Aruba constituyó una bendición que la fortuna venía a depararles. Pero esa fortuna tiene nombre y apellido: la riqueza petrolera Venezolana..'; Het eerste deel is ongetwijfeld waar, het tweede maar zeer gedeeltelijk. Is het arrogantie of gewoon nationalisme om voorbij te gaan aan het feit dat voor een welvaartbrengende olie-industrie meer nodig is dan het vloeibare goud? Zij het niet Amerikaanse en Europese kapitalen geweest die in onze olie-industrie zijn geinvesteerd — en geen enkele bolivar? Zijn het niet Nederlandse en Amerikaanse technici geweest die de raffinaderijen hebben ontworpen en geleid? En — last but not least — zijn het niet vooral de Curaçaose en Arubaanse arbeiders geweest die met hun werk de raffinaderijen hebben gebouwd?

De Curaçaose economie is niet alleen door Venezuela gemaakt, en ons lot heet niet: Venezuela!

DEPARTEMENT SOCIALE- & ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

De Directeur van het Departement Sociale- & Economische Zaken maakt bekend dat als gevolg van een stijging van de inkoopprijs van cement (portland) de navolgende verkoopprijzen, voor wat betreft de eilandgebieden Aruba en Curacao, ingaande 13 maart 1974, als volgt zijn vastgesteld:

Aannemer	: f. 3,56 per zak (42,5 kg netto)
Consument: (partikulier)	
bij kontante betaling	: f. 3,70 per zak (42,5 kg netto)
op krediet	: f. 3,90 per zak (42,5 kg netto)

De Directeur,
Drs. Th.G.M. Tijssen.

In verkeer vijftien mille blikschade

ORANJESTAD. — Vijfentwintig aanrijdingen met een totale blikschade van 15.000 gulden, één dode en zes gewonden was het resultaat van het onveilige verkeer in het afgelopen weekeinde. Het aantal joyriding bleef ditmaal tot twee beperkt. Zoals zaterdag reeds gemeld overleed de eenentwintigjarige Jossy Kelly van Bubali als gevolg van een aanrijding te Ponton. De bestuurder raakte eveneens gewond terwijl de materiële schade 2175 gulden bedraagt.

Bij de politie kwam de melding binnen dat op de weg naar Maria Maai een personenwagen over de kop was geslagen. Bij aankomst trof de patrouille een personenwagen aan die tussen de cactussen was verscholen. Even later kwamen twee mannen te voorschijn waarvan één onder drankinvloed verkeerde. Beiden ontkenden met de auto te hebben gereden. De politie slaagde er echter even later wel in de bestuurder aan te houden. Hij werd naar de verkeersafdeling gebracht doch weigerde bij aankomst de dronkenmanstest af te leggen. Daarbij nam hij zelfs een vechtende houding tegen de agenten aan. De schade aan de auto bedraagt 500 gulden.

De aanrijding voor de dokterswoning te Savaneta, waarover de Amigoe zaterdag een foto-reportage bracht leverde vier gewonden op waarvan twee ernstig.

In de Kolibriestraat leverde een aanrijding tussen twee personenwagens een materiële schade van 1750 gulden. Eén der bestuurders verloor hierbij de macht over het stuur. Deze bestuurder en zijn negenjarige zoon alsmede de andere bestuurder en een inzittende raakten gewond. Ze werden per ambulance naar het hospitaal vervoerd waarbij het zoontje ter observatie werd opgenomen.

Een ander onder drankinvloed verkerende bestuurder veroorzaakte op de uitmonding van Sabana Blancoe en de weg van Oranjestad naar Santa Cruz een aanrijding met een andere personenwagen en een koraalmuur. Na de aanrijding reed de dronken bestuurder door doch werd later door de politie aangehouden. Met 1625 gulden blikschade wordt het een dure borrel.

Speervisteam naar Sint Maarten

ORANJESTAD. — Grote belangstelling bestaat er op Aruba voor de internationale speerviswedstrijden welke eind mei in Sint Maarten worden gehouden, georganiseerd door een comité onder leiding van Julian Connor, hoofd van het toeristenbureau. Maandagavond waren zestien speervissers aanwezig. Volgende week zaterdag zal een contest worden gehouden om de beste speervissers aan te wijzen, waarbij vermoedelijk getracht zal worden een tweede team op eigen kosten naar Sint Maarten te zenden. Zoals bekend heeft de Amigoe voor de grootste vis van dit toernooi een trofee beschikbaar gesteld.

AANKONDIGING

Bij exploit van de 28ste februari 1974 gedaan aan de Ambtenaar van het Openbaar Ministerie op Sint Maarten, aan wie afschrift van dat exploit gelaten is, heb ik, Wilfred Euladio Manning, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gerecht op Sint Maarten

HIPOLITA DOMINGUEZ,

zonder bekende woon- of verblijfplaats binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats elders OPGEROEPEN voor de terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg op Sint Maarten, van dinsdag, de 25ste juni 1974 om 09.00 uur, ten Raadhuize aldaar, teneinde op de door Johan Martinus MERCELINA tegen haar ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder voornoemd,
W. E. MANNING

CONVOCATION

Pa medio di esaki Directiva di "Algemene Nederlandse Antilliaanse Ambtenarenbond" ta invitá tur su miembronan cordialmente na su reunion general anual, cual lo tuma lugar diahuebs 28 di maart 1974 den Eagle Club na Oranjestad, cuminzando pa 8'or di anochi.

E puntonan di agenda ta lo siguiente:

1. Apertura
2. Notulen di reunion general di 1973
3. Relato anual di secretario.
4. Relato di tesorero.
5. Relato di comision financiera.
6. Aprobacion di presupuesto pa 1974.
7. Nombramento di miembronan pa stembureau.
8. Nombramento di comision financiera pa 1974.
9. Eleccion di Direktiva.

PAUZE

10. Resultado di eleccion di Direktiva.
11. Turno liber.
12. Clausura.

Direktiva kier haci un fuerte apelacion riba tur miembro pa asistí sin falta na e reunion aki.
Candidatos pa Direktiva mester ser entregá na e Presidente no mas tardá cu 8 dia promer cu e reunion.
E candidatura di cada persona mester ser apoyá por escrito pa por lo menos 10 miembros.

MIEMBRONAN SALIENTE DI DIREKTIVA.
R. C. Janga, I. C. Martis, A. Tjie-A-Loy, M. Maduro y E. Yarzagaray.

DIREKTIVA DI A.N.A.A.B.

AGENDA ARUBA

ummers van de Amigoe zijn op agelijks verkrijgbaar bij het kan- de Amigoe, Nassaustraat 110; Oranjestad bij Refresquería van ver; La Fama, La Popular en Piet ountain; Edwins Drive-In te Sava- Nicolas Store; De Wit Store in Manchebo, Sheraton-hotel en Caribbean-hotel en Holiday Inn re.

r: Nassaustraat 110.

uren:	werkdagen	08.15-12.00
		14.00-17.30
	zaterdag	08.15-10.00

OONNUMMER
delingen: 4333.
KANTOORUREN VOOR SPOED- LLEN: 1639 - 2950 - 3855.

CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 1604.

alle gevallen, tel. 4555.



COPEN
ANJESTAD: De Veer: 20.30 The factor (AL); Rialto: 20.00 Strip '72 (18 jr). BALASHI: Drive-In: Mision suicida (18 jr). SAN OLAS: Principal: 20.30 The great race

ICA'S:
ANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
T-GELE KRUIS: Dakota en Oranje- zr Francina, tel.: 3168; Noord en stad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; eta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020: Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San o-hospitaal, tel.: 2200.
ONDDIENST DOKTOREN
VANETA en SAN NICOLAS: dokter . Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.
ERSEN
ANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja": 00-21.00 avondgymlessen.
OCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 re- es - Arubaans gemengd koor.
ORT
AGLECLUB: 20.00 schermen.
IVOLICLUB: 20.00 kegelen.

DONDERDAG

ERSEN
UCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor pa; 13.30 voor New York - postkan- ; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New k - hulppostkantoor Beatrixlucht- n. (Sluiting van aangetekende stukken uur vóór postsluiting.)
LG. HUISWERKCURSUS, Oranjestad: 00-18.00 huiswerkcursus - voor leerlin- MAVO-scholen, eerste drie klassen VO of Atheneum - Mon Plaisircollege.
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - es - clubgebouw Dakota; 19.30-21.00 nastiek - dames - San Nicolas-clubge- w.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: ndag tot en met vrijdag van 17.00 tot 30 ten huize van mevr. Carla Paris- nds, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oran- ad, tel.: 3760.
ORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V.-ZEEMACHTLEDEN: 30-18.15 trimzwemmen - zwembad aton-hotel.

***

ELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.30 ght; 18.55 headlines ned.; 19.00 eng. uws; 19.15 bestuurscollege-progr.; 30 mi rival; 20.00 Owen Marshall; 00 pap. nieuws; 21.00 odd couple; 00 search; 23.00 emergency.

denvergadering ATTA

ORANJESTAD. — De Aruba Table nis Association (ATTA) houdt op derdag 28 maart zijn jaarlijkse mene ledenvergadering. Deze nt om half acht 's avonds in het ouw van de Sociedad Bolivariana. agenda vermeldt onder meer het zen van een bestuur, de petitie 1974, goedkeuring ncieel verslag 1973 en verslag de reis naar China. Aan de beurt aftreden zijn voorzitter Betto oes, penningmeesteresse Gloria yn, secretaresse Mechy Croes en mmissaris Andresito de Cuba. Deze personen hebben zich weer kiesbaar gesteld. Tevens dient een uurslid te worden gekozen in ats van Rudolf Richardson, die in 73 niet aktief was. In het bestuur ben nog voor één jaar zitting de en Felix B. Croes, Antonio Kool- n, Wing Chow Leong en Helen oes. Kandidaten voor bestuurs- cties dienen zich uiterlijk 15 art a.s. te melden bij de secretaris.

sso news in leur.. carnaval

ORANJESTAD. — Dinsdag ont- vingen de Lago-werknemers Aruba Eso News met vele foto's van arnaval 1973 en 1974. De voor- agina in prachtige kleurenfoto's is an de Lago-fotograaf Joe de Cuba, terwijl de zwart-witte foto's van free lancer Jantchi Tromp zijn. De VAD an wiens persen deze kleuren-editie lde bracht weer een keurig en goed verzorgd stukje drukwerk.

PROBLEMEN ROND COPA ANTIYANA

Scheidsrechters fluiten niet meer

AVB-voorzitter treedt af

ORANJESTAD. — De stelling dat Aruba en Curaçao vele dingen gemeen hebben en dat men voor elkaar niet veel onderdoet, is andermaal gebleken, zij het thans op sportgebied. De strubbelingen van de laatste tijd tussen de C.V.B. en de clubs op Curaçao kondigde ook de voorzitter van de Arubaanse Voetbalbond, de heer Harry Wever, gisteravond tijdens een buitengewone algemene ledenvergadering zijn ontslag aan. Hij spoorde de leden aan om met kandidaten te komen op de op 29 maart aanstaande te houden jaarlijkse algemene ledenvergadering. Op deze vergadering zal hij uitvoerig de beweegredenen tot zijn ontslag uit de doeken doen. Hij maakte bekend dat hij een balans had opgemaakt van hetgeen (problemen met scheidsrechters, van de clubs en met NAVU) dat zich had afgespeeld in de iets meer dan een jaar dat hij voorzitter was.

Via de radio begon de A.V.B. gistermiddag met het bijeenroepen van deze buitengewone algemene ledenvergadering in het stadion. Vermoedelijk als gevolg van deze hals over kop opgeroepen vergadering was gisteravond (als wij goed geteld hebben) niet eens de helft van de bij de A.V.B. aangesloten verenigingen aanwezig. Nadat de voorzitter de vergadering had geopend met de mededeling over zijn ontslagaanvrage, deelde hij de aanwezigen mee dat de opzet van de vergadering was om de leden te laten beslissen over het al of niet stopzetten van de voor vanavond in het stadion te spelen Copa Antillana-wedstrijd. De Arubaanse Bond van voetbalscheidsrechters (A.B.V.S.) — de enige van de Arubaanse scheidsrechtersbonden die dit jaar de Copa Antillana-wedstrijden heeft gefloten — had sinds verleden week al besloten niet meer te fluiten, nadat men zich gepasseerd voelde door een door het NAVU-bestuur op 9 februari genomen besluit om de A.B.V.S. minder wedstrijden te laten fluiten dan vóór het begin van de Copa Antilliana was overeengekomen.

Estrella en S.C.A. — die beiden voor de Copa Antilliana uitkomen — en die blijkens een op 4 maart aan de N.A.V.U. verzonden telegram als één man samen met de A.V.B.S.-stelling namen tegen het NAVU-besluit om de wedstrijden van de ABVS in te krimpen, daar men anders niet zou spelen, veranderden maandagavond tijdens een vergadering met de AVB van gedachten en lieten de AVB — althans de Arubaanse leden in de NAVU — weten nu wel bereid te zijn om verder te spelen om de wedstrijden niet te benadelen.

Geen banden

Tijdens de vergadering van gisteravond verklaarde Estrella-woordvoerder Aiky Croes dat als Aruba geen banden meer onderhoudt met de NAVU, dit zou betekenen dat Aruba op voetbalgebied geïsoleerd zou worden en hierdoor niet meer in het buitenland zou kunnen spelen of buitenlandse teams hier ontvangen. Voorts dat zijn club Estrella door stopzetten van deze wedstrijden gedupeerd wordt, omdat Estrella voor deze wedstrijden tot nu toe een bedrag van ruim vijftienhonderd gulden had uitgegeven. Door verder te blijven spelen, maakt Estrella nog kans op het kampioenschap of subkampioenschap en kan straks meedoen in de CONCACAF-wedstrijden. Het standpunt van Estrella werd onderstreept door de vertegenwoordiger van S.C.A.

De ABVS-vertegenwoordigers, de heren Jonchi Fingal en Hubert Lee, brachten het standpunt van hun bond naar voren en gingen uitvoerig in op de voor de wedstrijden gemaakte afspraken hoeveel wedstrijden gefloten zouden worden. Door de verandering hiervan voelde men duidelijk het benadelen van Aruba en dat de Arubaanse vertegenwoordigers in de NAVU de Arubaanse scheidsrechters in deze in de steek lieten. De heren Fingal en Lee stelden dat op geen moment sprake was van uittreden van de NAVU, zoals door de heer Croes werd beweerd, maar door als één man op te treden dit NAVU-besluit in het nadeel van Aruba op vreedzame wijze ongedaan te maken. De heren maakten tevens duidelijk dat geld voor de ABVS in deze geen rol speelde, getuige het feit dat in tegenstelling tot de andere scheidsrechtersbond op Aruba, de ABVS wel doorgegaan was met fluiten voor de AVB, van wie men geld te goed had, waardoor het mogelijk was om de competitie te doen houden en Aruba over een kampioen en sub-kampioen kan beschikken om deel te nemen aan de Copa Antilliana.

Ook de vertegenwoordiger van Tropical, de heer Simon Danies, trok fel van leer tegen de AVB, althans de Arubaanse leden in de NAVU, en wilde weten hoe het kwam dat tijdens het stemmen in het Navu-bestuur over de scheidsrechters-kwestie de stemmen met vijf-vijf staakten.

Rare uitslag

Het NAVU-bestuur telt negen leden, vier van Aruba, vier van Curaçao en één van Bonaire. Bij deze stemming stemde Bonaire mee met Aruba, doch desondanks was de verhouding 5-5. Hij wilde weten waar de vijfde stem van Curaçao vandaan kwam, waarop voorzitter Wever geen antwoord kon geven.

De heer Danies stelde voor de Copa Antilliana voorlopig op te schorten, hetgeen niet betekent dat Aruba uit de NAVU treedt, doch in die tijd wil trachten een oplossing te vinden. Noch Estrella noch S.C.A. worden hierdoor gedupeerd.

Voor een triest subkampioenschap, omdat men toch geen kampioen kan worden en geld, aldus de heer Danies, laat Estrella de scheidsrechters en Aruba in de steek. „Als men toch geld verliest, zijn wij bereid een toernooi ten bate van Estrella te houden om geld te krijgen." Na deze woorden verliet de Tropical-vertegenwoordiger de vergadering.

Voorzitter Harry Wever bracht nog naar voren dat van de zijde van de ABVS hij op de hoogte werd gesteld van het feit dat in de bewuste NAVU-vergadering de heren Hubert Jansen en Jossy Martis van de CVB meegestemd hadden, terwijl het CVB-bestuur op dat moment demissionair was en volgens de NAVU-statuten deze twee heren geen recht van stemmen bezaten. Aangezien de meningen nogal verdeeld waren, stelde de heer Wever voor een telegram te zenden naar de NAVU waarin de AVB nogmaals protesteert tegen de nieuwe aanwijzing van scheidsrechters en dat deze zaak eerst geregeld moet worden vóór de eerstkomende Copa Antilliana-wedstrijd. Het overgrote deel van de aanwezigen bleek tegen dit voorstel.

Telegram

Secretaris Miro Dabian stelde toen voor een telegram te zenden, dat de wedstrijd van vanavond wel doorgaat, maar met een Arubaanse scheidsrechter.

De heer Joe Petronilia van Juventud Millionarios steunde dit voorstel, maar wenste dat ook de andere drie wedstrijden door Arubaanse scheidsrechters geleid worden. Zonder dat hij het voorstel van secretaris Dabian en de toevoeging van Petronilia in stemming bracht, verraste voorzitter Wever eenieder met de mededeling, dat hij de vergadering voor onbepaalde tijd schorst. De Dakota-vertegenwoordiger, die wilde weten waarom, kreeg ten antwoord: „Iedereen praat en praat...."

Vanavond, dus uitgaande van het besluit van gisteravond, om half negen in het stadion weer een spannende Copa Antilliana-voetbalwedstrijd met een Curaçaose of Bonaireaanse scheidsrechter.

Eilandsraad vergadert

ORANJESTAD — Gistermiddag is de Arubaanse eilandsraad wederom bijeen geweest, maar ditmaal duurde het slechts een half uur. Op de agenda stond als punt één de brief van het BC aangaande het verzoek van comite Miss Teenage Peace International, aangezien op dit punt vorige maal de stemmen staakten. Aangezien de heren Betico Croes en Holmo Henriquez afwezig waren en de heren Ciro Pieters en Fichi Croes met de MEP meestemden werd het MEP-voorstel om dit punt als agendapunt op te brengen verworpen met elf tegen en zeven voor. Vermeld zij hierbij dat het MEP-lid Hilario Angela nog niet ter vergadering was verschenen toen dit punt behandeld werd.

Hierna kwam de waarnemend MEP-fractieleider Apolonio Werleman met een voorstel dit punt dan naar de huishoudelijke vergadering te sturen; de heer Angela inmiddels was gearriveerd en de heren Pieters en Fichi Croes wederom met de MEP meesteemden. Hierdoor werd het stuk voor kennisgeving aangenomen.

Hierna kwam de wervingscommissie voor onderwijskrachten aan de orde. Allereerst moest er weer gestemd worden over het MEP-voorstel om de commissie te verkleinen. Dit voorstel werd met 11 tegen 8 verworpen, aangezien de heren Fichi Croes en Diedrick Mathew met de MEP meestemden.

Hierna kwam het eigenlijke voorstel van het BC ter bestemming namelijk om gelden te voteren om de commissie naar Nederland te sturen. Hier werd hoofdelijk over gestemd, doch er bleken geen tegenstemmers te zijn. Alle 19 aanwezige eilandsraadsleden bleken voor het voorstel.

Exploitatie-tekort van vier mille

ORANJESTAD. — De zo net verschenen begroting voor 1974 van de Aruba Table Tennis Association (ATTA) toont een exploitatietekort aan van f. 4.116.74. De inkomsten worden geraamd op f. 513,— en de uitgaven op f. 4.634.74. Als hoogste uitgaven worden aangegeven, een bedrag van 2500 gulden voor deelname aan CTTF-kampioenschappen in Barbados, f. 600,— aan prijzen voor kampioenschappen en toernooien in 1974, en f. 538.74 voor contributie aan de ITTF. Om dit exploitatie tekort op te heffen — aldus de ATTA — moeten geldmiddelen voortvloeien uit spontane acties en subsidies van de ASU.

Het financieel verslag 1973 van de penningmeester geeft per 31 december 1973 een batig saldo te zien van f. 380.46. De totale inkomsten in het afgelopen jaar bedroegen f. 8297.11 en de totale uitgaven f. 7925.54. De grootste inkomsten-posten waren f. 5768.11 (opbrengsten loterij, bingodrive en donaties) en f. 2200,— (subsidie ASU), terwijl de grootste uitgaven waren, f. 2200,— voor deelname aan Caribische kampioenschappen in Guyana, en f. 2200,27 zijnde representatiekosten in Guyana en China tijdens de aldaar gehouden kampioenschappen.

Jeugdige inbrekers

ORANJESTAD — De kinder- en zedenpolitie behandelde op maandag een serie diefstallen die in diverse scholen plaatsvonden. Uit een refresquería werd uit het kasregister een bedrag van tweehonderd gulden weggenomen. Men kwam binnen door het vernielen van een ruit.

Uit de Aloysiusschool te Noord werd een labelmaker ter waarde van 25 gulden meegenomen alsmede pakpapiertjes en een doosje met elastieken.

In de Mon Plaisirschool werd alles overhoop gehaald waarna onbekenden er vandoor gingen met een taperecorder drie tapes met Duitse lessen en diverse schoolartikelen.

In verband met een diefstal in de Caiquetíoschool te Cura Cabai verhoorde de KZP een viertal jongens die bekenden in deze school te hebben ingebroken. Na verhoor werden de jongens aan hun ouders overgeleverd.

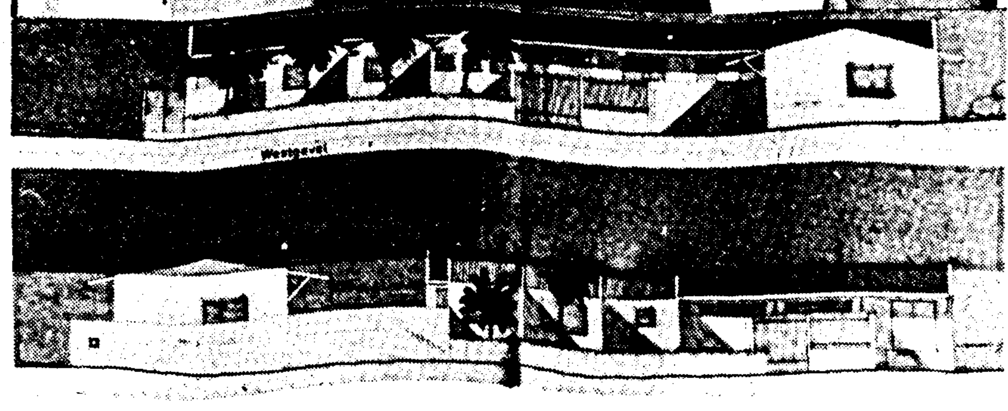
Te Santa Cruz verzocht een knoekoehouder assistentie voor enkele jongens die zijn komkommers en watermeloenen aan het stelen waren. De politie besprak een en ander met de ouders van deze jongens.

Bij een inbraak in de Shellpomp te Santa Cruz werden 24 blikken smeerolie weggenomen; om toegang te verkrijgen werden drie shutters van een der ramen verwijderd.

Uit de Aruba International Agencies aan de Wilhelminastraat werd een deur uit zijn scharnieren gelicht en twee enveloppen met geld meegenomen.

ORANJESTAD — Zoals Amigoe gisteren berichtte heeft het bestuur van de stichting behartiging belangen van het geestelijke gehandicapte kind onder leiding van voorzitster Christina van den Berg de Freitas aan gezaghebber Jossy Tromp en de heer Bredero de tweede fase van haar project te Piedra Plat aangeboden. Op de foto: de aanbieding en onderstaand het ontwerp voor de dagschool.









ORANJESTAD — Bij het in aanbouwzijnde Hotel Americana brak gistermorgen een wilde staking uit. Op de ene foto het hotel in aanbouw en op de andere foto de stakende arbeiders die er de voorkeur aangeven door de FTA vertegenwoordigd te worden en die de GWU naar huis zonden.

Staking bij America afgelopen

ORANJESTAD. — Gevolg gevend aan het verzoek van de vakbondsleiders en de W.A.B., die gisteravond een gezamenlijke verklaring uitgaven, hebben vanmorgen de arbeiders bij het in aanbouwzijnde Americana-hotel het werk hervat.

Vandaag zou in het gebouw van Unicon een vergadering worden gehouden tussen de W.A.B. en de vakbonden ~~F.T.A. en G.W.U.~~ om te horen wat de klachten zijn en te zien wat er gedaan kan worden. Nadat gistermiddag een bespreking tussen deze drie partijen had plaats gevonden, werd gisteravond een gezamenlijke verklaring uitgegeven, aarin werd gesteld dat de staking in strijd was met de bestaande cao en derhalve onwettig. De F.T.A. en G.W.U. riepen hun leden op vanmorgen het werk te hervatten, terwijl de W.A.B. de niet georganiseerden verzocht aan het werk te komen, hetgeen vanmorgen geschiedde.

Intussen heeft de meerderheid van de arbeiders de G.W.U. vaarwel gezegd en zich aangesloten bij de F.T.A.

Bestuur Oranje-ver.

ORANJESTAD — Tijdens de jaarvergadering van de Oranje vereniging Aruba in restaurant Hongkong werd het bestuur voor dit jaar als volgt samengesteld. Voorzitter Jos A. van der Schoot, vice-voorzitter Fransico Wever, secretaris Luis Zievinger, penningmeester Jossy Lacle en leden: frère Caspar (scholen en Trupialen), Mimi Kock (straatversiering en lintendans), onderinspecteur N. A. Isidora (politie), kapitein der mariniers D. J. Visser (mariniers), J. Sint (zwem- en zeilwedstrijden), D. Vrieswijk (padvinders en jeugdorganisaties), Bibiano Lopez (Santa Cruz), Frans Croes (Paradera), Dominco Flemming (sport), terwijl nog een lid voor Noord zal worden aangewezen als opvolger van de heer Frans D. Figaroa.

Het bestuur stelde tijdens de vergadering een begroting vast welke inmiddels ter goedkeuring aan het bestuurscollege werd gezonden. Na goedkeuring van deze begroting zal het definitieve programma bekend worden gemaakt.

SANTIAGO — De Chileense generaal van de luchtmacht Alberto Bachelet, gearresteerd omdat hij niet wilde meedoen aan de staatsgreep tegen president Allende, is in de gevangenis aan een hartaanval overleden, zo is door een regeringswoordvoerder meegedeeld.

Jorge Scharbaai aan CVB-voorzitter

Vraag Uw ontslag

ORANJESTAD — Voetbalcommentator Jorge Scharbaai is het niet eens met de gang van zaken met de voetbalsport op Curaçao. Speciaal in verband met de op zondag gehouden algemene ledenvergadering waarbij de heer Hubert D. Jansen tot voorzitter werd herkozen, zond hij gisteren het volgend telegram aan de heer Jansen, voorzitter C.V.B., Gosieweg 198: „Pa bienestar futbol — stop — pidi bo retiro." Het telegram was ondertekend Circuito Deportivo Pro Patria Jorge Scharbaai.

Schoolsporttoernooi

ORANJESTAD — In samenwerking met de afdeling onderwijszaken van het eilandgebied Aruba organiseert de schoolsportcommissie een softballtoernooi in schoolverband. Het toernooi is voor leerlingen van het voortgezet onderwijs en wordt gehouden op woensdag tien en donderdag elf april om half twee 's middags. De deelnemers mogen per een januari van dit jaar nog geen negentien jaar zijn.

Rustig verkeer

ORANJESTAD — Het verkeer was op maandag bijzonder rustig: slechts vier lichte aanrijdingen met een totale blikschade van bijna twee mille en een geval van joyriding. Naast de lichte aanrijdingen vond te Kamay een botsing plaats tussen een grote autobus en een personenwagen welke een schade van achthonderdvijftig gulden opleverde. Het betrof hier een frontale botsing nadat de busbestuurder een bocht naar links maakte.

Pa medio di esaki nos kier a gradicí tur esnan cu a mustra nan atención na ora di morto y entierro di nos estimado esposo, tata y welo

JOAQUIN TROMP
Q.E.P.D.

Na nomber di
Sra. viuda Francisca Tromp-Heide
y jiunan

Pa medio di esaki nos kier a gradicí dokteman y enfermeranan di San Pedro Hospital y tambe tur esnan cu a mustra nan atención na ora di malesa, morto y entierro di nos estimado esposo, tata, welo y suegro

JUAN FRANCISCO MARIN

Na nomber di
Sra. Viuda Susana Marin-Verhoeks
y jiunan.

Inkoopcentrale werkt zwarte markt in de hand

Vakbonden erkennen taak heropvoeding consument

WILLEMSTAD — De vakverbonden zijn geenszins van plan hun standpunten inzake de instelling van de inkoopcentrale te wijzigen en zijn ervan overtuigd dat de inkoopcentrale de prijzen in hand zal houden. Arbeidsrust, aldus de vakbonden, is een primair vereiste factor ter bevordering van het investeringsklimaat. Arbeidsonrust wordt grotendeels veroorzaakt door frustraties als gevolg van hulpeloosheid, machteloosheid en geen positieve greep op de stijgende kosten van levensonderhoud. Zowel de regering als de vakbonden erkennen de noodzaak van een inkoopcentrale; een „feasibility"-rapport zal hoogstens als leidraad kunnen dienen voor de technische uitwerkingen en géén voorwaarde sine qua non zijn voor een inkoopcentrale. De handel daarentegen — die in principe niet tegen een inkoopcentrale is maar wel tegen bepaalde voorwaarden daarvan — is echter van oordeel alvorens een definitief antwoord te geven dat een dergelijk rapport wel een vereiste is.

In geval van een goed functionerend inkoopcentrale zeggen de vakverbonden zal op de lange duur beknotting van consumptiekeuze (consumentenkeuze) plaatsvinden. Wij, aldus de vakbonden, zullen gezamenlijk een hervoedingstaak hebben om de bevolking degelijk voor te lichten en te begeleiden. Nergens in onze regio wordt er zoveel gespendeerd aan import van auto's, tv-sets, stereo-apparatuur etc. Deze mentaliteit werkt averechts en men moet zich gaan realiseren dat voor elke auto welke niet wordt ingevoerd, ongeveer NAf. 3.000,— vrijkomt voor betere doeleinden.

Door samenbundeling, aldus de gezamenlijke vakbonden, van orders en planmatige plaatsing van bestellingen — mits iedereen doelmatig meewerkt en in het beginstadium uiterst selectief en voorzichtig werkt — kunnen zowel regering als handel grotere garanties krijgen t.a.v. een gestadige aanvoer van goederen bestemd voor lokale consumenten.

Velen denken terecht dat de gezamenlijke vakverbonden de verwachting koesteren dat de verkoopsprijzen omlaag zullen gaan met de inwerkingtreding van de inkoopcentrale. De vakbonden denken dit te bereiken door samenbundeling van orders, import en planmatige distributie en hierdoor de kosten boven de netto-inkoopprijs te drukken. Deze mening wordt gedeeld door economen in zowel particuliere als overheidssector. Wel waarschuwen zij de vakbonden voor eventuele corruptieve praktijken als in Suriname.

Aangezien, zo vervolgen de gezamenlijke vakverbonden, de Antilliaanse markt voor honderd procent „brand oriented" (merksyndroom) is zal het moeilijk gaan met prijzen met omliggende landen-eilanden te vergelijken, Puerto Rico, St. Croix en Bahamas uitgezonderd. Sto. Domingo, Haiti, Barbados, Trinidad en Jamaica kennen allemaal een soort invoerbeperking.

Prijzen op Aruba en Curacao liggen, m.b.t. merkgoederen, zeker lager dan op veel omliggende eilanden. Doch dat wil niet zeggen dat de bijkomstige kosten en winstmarges niet mogen worden gebracht tot realistische proporties, aldus de vakbonden.

De vakbonden zeggen t.a.v. medicijnen dat de minister van Volksgezondheid op de hoogte is van wat er gaande is. „Als gevolg van ons systeem, van de z.g. „vrijhandel", zitten wij met meer dan 140 bedrijven en personen die geneesmiddelen invoeren en dit aantal is stijgende. Dit vormt, aldus de vakbonden, een gevaar voor de volksgezondheid. Prijscontrôle is onmogelijk. De vakbonden denken dat de prijzen van medicijnen kunstmatig verhoogd worden om verliezen uit slechte bedrijfsvorming te dekken.

Vaak worden afgekeurde medicijnen, zo vervolgen de vakverbonden, aan de consumenten doelbewust verkocht doordat de importeur in kwestie géén verstand heeft van geneesmiddelen.

Visie handel

De handel is de mening toegedaan dat het oprichten van een kleinhandelsbedrijf voor levensmiddelen en medicijnen als vermeld in de doelstelling, een directe bedreiging betekent voor de bestaansmogelijkheid van de kleinhandel met alle gevolgen van dien.

Als argument van goedkopere prijzen wordt gebruikt vermindering van transportkosten door het invoeren van grote hoeveelheden. Vergeten wordt daarbij dat in vele gevallen dit niets uitmaakt en de minimumprijs hetzelfde blijft wanneer nog grotere hoeveelheden wordt ingevoerd.

Hierbij wordt gedacht aan het container- en trailervervoer. Indien de grote omzet van geloste goederen in Curacao wegens het bestaan van de inkoopcentrale op Curacao tengevolge heeft dat daardoor minder vrachtschepen op Aruba aankomen of vrachtschepen met minder lading voor Aruba, dan zal dit de Arubaanse haven tot een tweederangse haven degraderen, met het nadelige gevolg voor de werkgelegenheid voor de havenarbeiders.

De vakbonden zeggen daarop dat zij niet kunnen inzien dat Arubaanse havens tot tweederangs zullen degraderen na invoering van de inkoopcentrale. Zolang Lago op Aruba zit, is en blijft de Arubaanse haven in de rang welke zij nu zit. Nogmaals stellen de vakbonden duidelijk dat de decentralisatie voor wat de inkoopcentrale betreft, géén breekpunt is voor de vakbonden.

Vragen

Naast alle argumenten komt de handel tot een zevental vragen. Deze zijn:

a) Welke maatstaven worden aangelegd bij de beoordeling hoeveel en welke merken van een bepaald product moeten worden ingevoerd? Welke maatstaf geldt voor Aruba, voor Bonaire en voor Curacao?

b) Is dit voor hen die een dergelijke beslissing moeten nemen niet een onmogelijke taak? Zij kunnen niet beoordelen de economische toestand van de ABC-eilanden toelaat dat een duurder product kan worden ingevoerd. De doelstelling van de inkoopcentrale vermeldt geen eliminatie van de import van kwalitatief betere en duurdere producten.

c) Indien de regering zich positief opstelt tegenover een invoerverbod van duurdere en kwalitatief betere producten ligt het op de weg van de regering om maatregelen te nemen. Hierbij wordt gedacht aan invoervergunningen, hogere invoerrechten, invoerquotas etc.

d) De handel begrijpt dat gestreefd wordt om de grotere hotels vrije invoer toe te staan om kwalitatief betere producten aan de toeristen te kunnen bieden en daardoor de toeristenindustrie te beschermen, doch wijzen op de discriminatie welke hierdoor ontstaat ten opzichte van de lokale bevolking.

e1) Wij vrezen sterk, aldus de handel, voor het ontwikkelen van een smokkelhandel van hooggeprijsde artikelen waarvan de invoer verboden is en voor een eventuele druk op de hotels om enige van die artikelen te verkopen.

e2) Het voorgestelde systeem van de inkoopcentrale waarbij slechts een zeer beperkte hoeveelheid grotere kwaliteitsprodukten geïmporteerd mag worden zal het ontstaan van een zwarte markt voor deze producten aanmoedigen.

f) Indien groothandelaren een deel van hun import verliezen bestaat de kans dat bedrijven gesloten zouden moeten worden. Dit geldt ook voor de agenturenhandel. Dit zal, aldus de handel, grotere werkloosheid veroorzaken, terwijl de overheid winst- en inkomstenbelasting zal derven.

Tot slot vraagt de handel zich af hoe de stichting aan kapitaal zal komen, Dit onder meer indien de inkoopcentrale zelf voor de goederen moet betalen, indien de betrokken inschrijver in financiële moeilijkheden verkeert en deze niet kan afnemen of in het geval dat er manco's of beschadigde goederen zijn?

Daarom zijn de Arubaanse en Curacaose Kamers van Koophandel en Bedrijfsleven unaniem van oordeel dat de instelling van een inkoopcentrale, als voorgesteld het beoogde doel niet zal bereiken.

Antwoord bonden

De gezamenlijke vakverbonden komen naar aanleiding van de vragen van de handel tot de volgende conclusies:

1. Maatstaven die gehanteerd worden bij het beoordelen van hoeven en welke merken etc. van een bepaald product moeten worden ingevoerd, liggen in handen van het bestuur, volgens een van te voren vastgestelde eenvoudige en flexibele werkwijze.

2. Alvorens het bestuur een beslissing neemt, dient men alle facetten zo goed mogelijk te bestuderen en hiermede rekening te houden. „Know how" van handel is hierbij van belang.

3. Geen enkele regering zal in staat zijn economische beperkingen op te leggen indien de twee andere partners (bedrijfsleven en vakbonden) tegelijk tegenwerken. Maatregelen als hogere invoerrechten worden gewoon aan de consument doorberekend.

Reclametechniek zal er voor zorgen dat er toch kunstmatig de behoeftedrang blijft bestaan en aangekweekt. Een goed functionerende inkoopcentrale regelt nagenoeg automatisch de invoerquota voor een bepaald product.

4. In tegenstelling tot omliggende eilanden constateren de vakverbonden dat vooral op Curacao, toerisme een averechtse uitwerking heeft op ons bestedingspatroon. Immers de eilandbewoners drinken en eten hetzelfde pakket als de toerist, worden in toeristische casino's toegelaten, kopen indentieke camera's, juwelen en kleding; dansen op tonen van de door de toerist geïmporteerde bands.

Een en ander heeft tot gevolg dat Curacao geld moet bijleggen om deze tak van industrie te handhaven. Dit mentaliteitsprobleem die wel invloed heeft op het economisch probleem, kan door een heropvoeding van de bevolking opgelost worden, waarbij zelfdiscipline bijgebracht wordt.

5. De smokkelhandel is inherent verbonden aan de handelsgeschiedenis van Curacao en Aruba (drank, sigaretten, parfums enz.).

6. De mogelijkheid bestaat dat er groothandelaren zijn die een deel van hun import zullen verliezen en eventueel moeten sluiten als gevolg van de scherpere concurrentie, welke door de oprichting van een inkoopcentrale met zich meebrengt.

Daartegenover staat dat detailhandel (voorziet plus minus 70 pct van de markt) haar produkten tegen een relatief lagere prijs kan inkopen. Wat zeer zeker een positieve invloed zal hebben op de verkoopprijzen.

Derving van winst- en inkomstenbelasting, aldus de vakbonden, zal acceptabel moeten zijn in ruil voor beteugeling van abnormale stijging kosten van levensonderhoud.

Tot slot zeggen de vakbonden dat zij nu gerust mogen vragen of de handel bereid is om aan een inkoopcentrale deel te nemen, opdat zij (de vakbonden) uiteindelijk beslissen wat er van vakbondszijde verder moet gebeuren.



WILLEMSTAD — Miss Curaçao, Ingeborg Zielinski heeft maandag voor een kleine groep genodigden in hotel Holiday Inn (House of miss Curaçao) haar verjaardag gevierd. Op de foto toast de jarige met haar gasten.

Ernesto . Vos voorzitter van Miss -comite

WILLEMSTAD — Het Curaçaos toeristenbureau maakt bekend dat de heer Ernesto G. J. Vos tot voorzitter van het comite voor „Verkiezing Miss Curaçao" is benoemd. De heer Vos komt in plaats van de heer Herman J. M. Lichtveld die, de functie van voorzitter van genoemd comite, per 1 januari 1974 neerlegde. Gedurende de laatste vijf jaren heeft de heer Vos als penningmeester deel uitgemaakt van het comite. De laatste twee jaren was hij eveneens vice-voorzitter. Een tweede benoeming is die van mej. Ninotchka van der Dijs tot secretaresse van meergenoemd comite. Mej Van der Dijs vervangt mevr. Enid Comenencia die eind 1973 uit het comite trad. Verdere taakverdelingen binnen het comite zullen door de leden in onderling overleg vastgesteld worden. Aldus een perscommunique.

Drs Kleinmoedig naar Sto Domingo

WILLEMSTAD — Op 25 maart vertrekt naar Sto Domingo drs E. Kleinmoedig, referendaris bij het bureau buitenlandse betrekkingen. De heer Kleinmoedig zal als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in de hoofdstad van de Dominikaanse Republiek van de 7de vergadering van de „technical committee on organisation and training" van de O.A.S. bijwonen.

Dominee Van Heerde naar Nederland

WILLEMSTAD — Rond het einde van dit schooljaar zal dominee J. B. van Heerde van de Verenigde protestantse gemeente naar Nederland terug keren. Dit gebeurt om persoonlijke omstandigheden, aldus een bericht in het kerkorgaan Gids tot eenheid. Daarin schrijft hij dat de Emmakerk hem bijzonder lief is geworden. In verband met het afhandelen van een aantal zaken vertrekt de dominee dezer dagen en blijft in Nederland tot 9 april. Onder meer zal uitgekeken worden naar een opvolger.

De Gaay Fortman erkent kritiek op Ned. ontwikkelings- beleid t.a.v. de West

WILLEMSTAD — De minister voor Surinaamse en Antilliaanse zaken, prof. mr W. de Gaay Fortman heeft in een vraaggesprek verleden maand met het weekblad De Nieuwe Linie verklaard, dat hij van mening is, dat het ontwikkelingsbeleid van Nederland ten aanzien van Suriname en de Antillen „niet op alle punten even gelukkig is geweest". Er zijn projecten geëntameerd en bekostigd, waarvan niet in redelijkheid kon worden verwacht dat ze zouden bijdragen tot verbetering van de werkgelegenheid in de West. „De Nieuwe linie tekent hierbij aan, dat De Gaay Fortmans collega Pronk van Ontwikkelingshulp tegenover het weekblad De Groene heeft verklaard, dat het Nederlandse ontwikkelingsbeleid met betrekking tot Suriname „een dieptepunt, heel slecht" is geweest. Min. Pronk heeft trouwens geen vrede met de huidige situatie, waarin de ontwikkelingshulp aan Suriname en de Antillen „niet tot mijn competentie behoort".

Min. De Gaay Fortman erkende, dat de migratiestroom vanuit Suriname voor de Nederlandse regering „ernstig probleem is, niet zozeer voor onszelf als wel voor de migranten zelf. Collega Van Doorn (Cultuur, recreatie en maatschappelijk werk, red.) heeft echter het plan de problemen op grote schaal te gaan aanpakken". Aldus minister De Gaay Fortman.

* Dieven hebben zich meester gemaakt van kostbare schilderijen en voorwerpen van goud en zilver uit de woning in Milaan van graaf Vittorio Emanuele Borromeo. Onder de gestolen doeken zijn een Rubens, een Van Dijck en een Procaccini. De waarde van het gestolene wordt geschat op 1 miljard lire (ongeveer twee miljoen gulden).

Gehuil

WILLEMSTAD. — Het N.V.P.-U-raadslid R. Isebia stelde maandag tijdens de raadsvergadering in C.P.A. vast dat het tijd wordt dat de raad over een eigen vergaderzaal beschikt. „Curaçao — het grootste eiland van de Nederlandse Antillen — zei hij, heeft voor wat de eilandsraad betreft, niet eens de beschikking over een eigen vergaderzaal, terwijl de eilandsraad van Aruba en zelfs die van Bonaire dit wel hebben. Indien wij op Curaçao dus de eilandsraad over een dergelijke zaal zouden beschikken, dan behoefden wij dit gehuil van de raadsleden niet aan te horen", aldus Isebia. Hierop reageerde M.A.N.-leider Don Martina fel. Laat de heer Isebia ons maar vertellen hoe wij aan het geld hiervoor moeten komen. De begroting sluit met een nadelig saldo. Maar er zijn wel gelden voor een huis voor de gezaghebber beschikbaar, terwijl men deze kon voorbestemmen voor de bouw van een vergaderzaal.

Moret voorzitter diakonie-stichting

WILLEMSTAD — De heer J. W. Moret heeft het voorzitterschap op zich genomen van de stichting Oecumenische diakonie, zo blijkt uit het kerkorgaan Gids tot eenheid. Als maatschappelijk werkster is aangetrokken mevrouw Cohen-Zeegers, die als zodanig mej. Van der Linde opvolgt. De totale kosten van de 180 kerstpakketten ad 4300 gulden konden nagenoeg geheel worden bekostigd uit de opbrengst van de collecten en de via de banken en giro ontvangen overschrijvingen.

BRASILIA — Brazilië voelt niet veel voor het plan van de voorzitter van de Chileense militaire junta generaal Pinochet om een anti-marxistische as te formeren in Latijns Amerika, welke zou moeten bestaan uit Bolivia, Paraguay, Brazilië en Chili. Zo meldt het liberale dagblad O estado Sao Paolo. Evenmin als Brazilië zich voor het ideologisch pluralisme verklaard heeft, dat kennelijk gericht is op de erkenning van Cuba, evenmin zal het een streven steunen dat er op gericht is de verdeeldheid in Latijns Amerika een vaste vorm te geven door blokken te vormen van anti-marxistische, pro-marxistische en centrumlanden.

IVC weer aktie

WILLEMSTAD. — De Indis Vereniging Curaçao (I.V.C.) gericht door de heer Ch. van Om heeft een nieuw bestuur. De ver ging die enkele jaren niets van heeft laten blijken, komt weer leven, aldus een communiqué van vereniging. Op 16 maart zal er in Henderson recreatiecentrum feestavond worden gegeven leden, donateurs en genodigden zal Nasi Rames voor vijf gulden portie worden geserveerd.

Het nieuwe bestuur dat installatie vierde met een Slam (een Indonesische inwijdingsmaal ten huize van de nieuwe voorzit ziet er als volgt uit: mevr. Yv Sybesma-Frank voorzitster; de he C. Sybesma secretaris; J. H. Nieu boom penningmeester; W. Pennock, A. Mayer, W. E. R. van Hout en M. Villanueva commis sen.

Het doel van de vereniging is sociaal-culturele waarden uit voormalig Nederlands Indië te houden en het contact tussen leden onderling te bevorderen tevens samen te werken met so gelijke verenigingen.

Nieuw onderzoek ge

Beklaagde gee Sangura schul van inbraak hospitaal

WILLEMSTAD — De zaak t M. die in hoger beroep was geg teruggegeven aan de rechter-com saris voor heropening van het on zoek. M. had zoals hij verklaarde ingebroken in het ziekenhuis me bedoeling te stelen, maar San was het geweest, die zijn jasje had. Er is namelijk in het hosp een knoop van het jasje van gevonden. M. had in eerste inst een geheel andere verklaring afge die hij nu geheel introk. Hij had Hof een brief geschreven waarin verklaarde dat Sangura het ge plan had opgesteld.

De president vroeg hem of hi alle schuld op Sangura wilde go want die kon er ook nog wel hebben, die had al zoveel op kerfstok. Dit ontkende bekl "maar noem je dat niet de schuld Sangura schuiven", hield de presid aan, wijzend op de brief met beschuldigingen aan het adres Sangura.

Raadsman Moenir-Alam vroeg e aan beklaagde zijn verontschuldi gen aan te bieden zowel aan hem aan het gerecht daar hij de eer keer gelogen had.

Dit deed beklaagde, waarop M nir-Alam in vrijheidsstelling vr voor zijn cliënt.

Dit kon de president niet toewij daat de onschuld van M. bewezen diende te worden.

De zaak wordt nu voor onbepaal tijd aangehouden. Onder meer Sangura als beëdigd getuige gehoo worden.

ba oppermachtig Santo Domingo

TO DOMINGO. – Cuba heeft delijk overwicht op sportgeen gelden tijdens de Middenanse en Caribische Spelen in Domingo, die vannacht werden en. De Cubanen, die met de e delegatie waren vertegengd, wisten beslag te leggen op este eremedaljes in achttien ende takken van sport. Het beuren in Santo Domingo de in feite een krachtmeting Cuba en Mexico, dat op de plaats in het algemeen klassendigde.

emin zorgden de spelen ook kele verrassingen, waarvan de elijkste was de opzienbarende ning van Francisca Janssen, or de Nederlandse Antillen m, bij de damesvijfkamp. Zij een achterstand in op de e Angela Carbonell, die zij 14 tegen 3867 punten wist te . In het algemeen klassement en de Antillen de achtste et in totaal negen medaljes — ud en zeven brons.

er aan de superioriteit van p sportgebied nagenoeg niet te tornen, aan de andere kant raakten zij in grote verlegenheid door de desertie van de tennisspeelster Aleida Spek, die vorige week politiek asiel in de Chileense ambassade zocht.

De medalje-verdeling is:

	goud	zilver	brons	totaal
Cuba	102	52	35	189
Mexico	26	30	26	82
Venezuela	14	19	25	58
Pto Rico	9	27	37	73
Bahamas	9	16	19	44
Costa Rica	3	3	2	8
Jamaica	2	3	2	7
Ned. Ant.	2	0	7	9
Belize	2	0	0	2
Dom. Rep.	1	4	13	18
Panamá	1	10	11	22
Barbados	1	3	0	4
Virgin Isl.	1	0	1	2
El Salvador	0	2	2	4
Trin./Tob.	0	2	3	5
Bahamas	0	1	0	1
Suriname	0	0	1	1
Haïti	0	0	1	1
Guyana	0	0	1	1
Bermuda	0	0	1	1
TOTAAL	173	172	187	532

Afrikaanse finale wordt overgespeeld

KAIRO — Het voetbaltoernooi om het Afrikaanse kampioenschap voor landenploegen heeft nog geen winnaar. De finale tussen Zambia en Zaire eindigde dinsdag in Kairo onbeslist, ook na verlenging: 2-2.

Na 90 minuten was de stand 1-1. Zaire, dat deelneemt aan de eindronden van het wereldkampioenschap in West-Duitsland, nam in de extra speeltijd een voorsprong, maar twee minuten voor het definitieve einde produceerden de Zambianen toch nog de gelijkmaker.



WILLEMSTAD — Vanaf 11 februari ging men van start met een softball-toernooi georganiseerd door de Afdeling Onderwijs en Wetenschappen. De scholen waren in 3 groepen verdeeld. Nadat ze elkaar zeer sportief en fanatiek hadden bestreden, kwam men aan de finaleronde. Deze ging op 4 maart 1974 van start. De scholen die tot de finale zijn door gedrongen waren: Radulphuscollege, Nilda Pinto Huishoudschool(HHS) en Eligia Martir HHS. De eerste wedstrijd van de finale ronde ging tussen Radulphus College en Nilda Pinto HHS. Het werd een gemakkelijk overwinning voor Radulphuscollege n.l. met de score van 22-10.

De tweede wedstrijd tussen Nilda Pinto HHS en Eligia Martir HHS was zeer spannend. Eligia Martir HHS had een goeie voorsprong opgebouwd maar toen de zenuwen een rol ging spelen, zag zij haar voorsprong langzamerhand verdwijnen. Nilda Pinto HHS won met 11-9.

Met grote getale trokken de leerlingen van het Radulphus College, Nilda Pinto HHS en Eligia Martir HHS om hun speelsters of favoriete aan te moedigen. De strijd ging tussen Eligia Martir HHS en Radulphus College. De leerlingen van Nilda Pinto HHS schreeuwden zich hees. Wint Eligia Martir HHS, dan zouden ze weer een kans krijgen om tegen Radulphus College te spelen. Maar vrouwe Fortuna was niet gezind met Eligia Martir HHS. Het Radulphus College won in de 9de inning pas, dus extra inning, met de score van 10-9.

Na deze wedstrijd ging men over tot prijsuitreiking. De heer Philip Blanken van de Afd. Onderwijs en Wetenschappen bedankte alle scholen voor hun medewerking verleent aan dit toernooi. Verder bedankte hij de heren H. Sprock en R. Reuil die samen met hem de wedstrijden in elkaar hadden gezet. Ook de umpires werden niet vergeten in zijn dank betuiging. Daarna ging men over tot het uitreiken door de heer Schrils, hoofd van de Afd. Onderwijs en Wetenschappen. Zo kwam men aan het einde van een zeer geslaagd softball-toernooi voor MAVO-, HAVO- en Huishoudscholen.

Radulphus College meisjes zal Curacao verdedigen op de interinsulaire spelen dit jaar op Aruba. Bij de foto's: de prijzen worden uitgereikt aan de Captains van het R.C. en de Eligia Martir school.

MISSIE BEROEPSVOETBAL:

en plaats in CVB, n een nieuwe bond

EMSTAD. – „Als het niet k blijkt om in C.V.B.- en/of verband een semi-professioectie op te richten dan zullen de bestaande organisaties en een nieuwe bond oprichaldus een woordvoerder van de jl. in het leven geroepen sie die met het mandaat van chttiental ontevreden voetbalngen de mogelijkheden zal voor de invoering van het rof systeem op Curaçao.

ze vraag of men wel beseft dat de oprichting van een nieuwe de aangesloten clubs en de het grote risico lopen dat zij meer door de NAVU en or ook niet meer door de tionale voetbalfederatie erzullen worden, zei men hier o zwaar aan te tillen. „In 1954 de toch hetzelfde in Neder-. Toen scheidde zich ook een oetbalbond af van de K.N.V.B. en aanvankelijke weigering om tie betaald voetbal te erkennen de K.N.V.B. op den duur toch de knieën gaan. Als het ad zover komt dat wij geforworden om een aparte organite vormen dan geven wij de en de NAVU ook niet veel om het lang vol te houden", de woordvoerder.

de achttien ontevreden clubs bevinden zich vijf van de acht hoofdklasse-verenigingen, t.w. Jong Colombia, Jong Holland, Scherpenheuvel, SUBT en Deportivo Portugues. Veendam, Victory Boys en Centro Dominguito doen niet mee. De commissie die de mogelijkheden van het semi-prof systeem zal gaan onderzoeken wordt voorgezeten door de heer Shon de Windt (van Canisius Boys). In deze commissie hebben verder zitting de heren: H. Francisco (Jong Colombia), P. v.d. Veen (SUBT), R. Schotborgh (Jong Holland), S. Wallé (Sithoc), J. Francisca (Atomic), S. Coffie (Deportivo Amigoe), J. van Uytrecht (Jong Curacao) en J. de Freitas (Deportivo Portugues).

Zoals bekend werd tijdens de bijeenkomst te Boca San Michiel die naar het zich laat aanzien een historische betekenis zal krijgen in de annalen van ons voetbal, nog een commissie gevormd die de taak kreeg om een arbitrage c.q. kort geding te beginnen wegens onrechtmatigheid van de stemming van afgelopen zondag. Zoals in ons gisteren gepubliceerd verslag werd gemeld, stemden de leden van het oude bestuur ook mee bij de bestuursverkiezing, een daad die als onrechtmatig wordt beschouwd door de commissie van ontevreden clubs. Aan het hoofd van deze commissie staat de heer A. Constancia (Jong Colombia); leden zijn de heren H. de Windt (Scherpenheuvel), E. Curiel (Sithoc) en J. Mathilda (Vesta).

Moeilijkheden bij Uruguees elftal

MONTEVIDEO — De voetbalselectie van Uruguay, in de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap ingedeeld bij Nederland, heeft nu reeds met problemen te kampen. Sterspeler Luis Cubilla is door trainer Jose Guillermo Palesse uit de selectie gezet wegens onvoldoende inzet. Het gebeurde op de eerste dag, dat de selectie bij elkaar was. Cubilla heeft momenteel contacten met de Argentijnse club San Lorenzo over een mogelijk contract.

SV-bestuur afgetreden

LLEMSTAD — Het hoofdur van de Politie sport vereni- (PSV) heeft zich afgelopen avond demissionair verklaard op de halfjaarlijkse ledendering een motie was aanvaard, j het Huishoudelijk reglement gewijzigd. Het bestuur had van anvaarden van dit voorstel een efeuille-kwestie" gemaakt. Het g is, dat de beide besturen van oos (in het Quarantainegebouw) an Vaerssenbaai demissionair De Soos is in dit verband ee gesloten; geruchten als zou aerssenbaai-bar ook gesloten zijn en ontkend.

Op de door 46 leden bijgewoonde vergadering werd de motie met 28 stemmen vóór en zestien tegen aanvaard. De wijziging houdt de toevoeging van één woord in. Waar stond, dat de bestuursleden voor twee jaar gekozen worden, heeft men de term „hoogstens" eraan toegevoegd. Het bestuur was echter van mening, dat dit een ingrijpende wijziging is en gaf er de voorkeur aan, dat de motie op de eerstvolgende ledenvergadering besproken zou worden zodat alle geïnteresseerde leden tenminste de mogelijkheid zouden krijgen er hun mening over te geven. Toen men echter vasthield aan onmiddellijke behandeling en de motie ook werd aanvaard, wilde het bestuur de verantwoordelijkheid daarvoor niet aanvaarden en verklaarde men zich demissionair. De motie had ten doel de leden meer houvast te geven zodat men een niet-actief bestuurslid vóór de termijn van twee jaar verstreken was de laan uit kon sturen. De Politiebond zou van het demissionair worden van het bestuur de dupe geworden zijn. Men had namelijk afgelopen zondag een ledenvergadering willen houden in de Soos, maar deze vond men gesloten. Er zijn PSV-leden die menen dat het bestuur tegen de statuten in heeft gehandeld. Andere leden hopen op een mogelijkheid de ontstane misverstanden uit de wereld te kunnen helpen.

LLEMSTAD — Het zaterdag aniseerde voetbaltoernooi van Afro Hippies is gewonnen door elftal van Kooijman nv. Op de de plaats eindigde het ALM-elf-. Aan het toernooi namen deel boyant Sands hotel, De Fles, Postkantoor, Botica Del Pueblo, fi en de Afro Hippies zelf. De jman-ploeg wist in de finale te dringen door eerst tegen het kantoor gelijk te spelen met 1-1, na men het lot aan zijn zijde en door Donafi te verslaan met In de finale ontmoette men de , waarvan men met 3-1 won.

MEDEDELING

BERRY B. GOMES

deelt zijn relaties hierbij mede, dat hij zijn dienstbetrekking met de firma ANTRACO d.d. 8 maart 1974 beëindigd heeft en deelt voorts mede aan al zijn kennissen en relaties dat hij zich per 9 maart gevestigd heeft onder de naam

B.G's FRIENDLY MACHINES

Witteweg 40, telefoon 25951



Het "COMITE TOT BEVORDERING VAN DE WETENSCHAP OP DE NEDERLANDSE ANTILLEN
in samenwerking met het
Departement van Onderwijs

nodigt U hierbij uit tot het bijwonen van:
een lezing: "Enige ecologische aspecten van de vegetatie van Curaçao".

te houden door prof. A. L. Stoffers, hoogleraar plantkunde aan de Universiteit van Utrecht, op 14 maart a.s. in loge "De Vergenoeging" Rust en Burg.
Aanvang: 20.30 uur n.m.
Ter dekking van de kosten wordt een bijdrage gevraagd van f. 1,— per persoon.



EILANDGEBIED CURACAO

BEKENDMAKING

Aan belanghebbenden wordt medegedeeld dat de slachtplaats te Barber weer normaal geopend zal zijn voor het slachten van vee, ingaande vrijdag, 15 maart 1974.
In plaats van op zondag zullen de slachtingen op vrijdag morgen van 7 uur tot en met 11 uur plaatsvinden.
Ook is er gelegenheid om het vers geslacht vlees in het koelhuis op te slaan.
Het koelhuis en de Markt zullen van dinsdag tot en met zondag geopend zijn respectievelijk voor de afgifte van vlees en de verkoop van vlees, vis en groenten enz.

Willemstad, 13 maart 1974.
Het plv. Hoofd van de Veterinaire Dienst,
A. Binksma



RAAD VAN MINISTERS

Hierbij wordt bekend gemaakt dat parkeren in het Fort Amsterdam zonder parkeervergunning een overtreding van artikel 483 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen inhoudt en dat met ingang van heden streng zal worden opgetreden tegen overtreders.

Degenen, die uit hoofde van hun werkzaamheden met een vervoermiddel in het Fort Amsterdam moeten zijn, dienen zich vooraf te melden bij de heer P.E. Matrona, portier bij de Raad van Ministers.

De Secretaris van de Raad van Ministers.



DEPARTEMENT SOCIALE- & ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement Sociale- & Economische Zaken maakt bekend dat als gevolg van een stijging van voerprijzen ingaande 13 maart 1974 bij Ministeriële Beschikking de onderstaande maximumprijzen voor kippeneieren zijn vastgesteld:

Voor wat betreft de eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curacao:

Groothandelsprijs:

Gewicht	Prijs
730 gram of meer per dozijn	f. 2,16 p/doz. in dozen
730 gram of meer per dozijn	f. 2,06 p/doz. op platen
Minder dan 730 gram per dozijn	f. 1,91 p/doz. à 12 stuks
Minder dan 730 gram per dozijn	f. 1,86 p/doz. op platen à 30 stuks.

Kleinhandelsprijs:

Gewicht	
730 gram of meer per dozijn	2,38 p/doz. in dozen
Minder dan 730 gram per dozijn	2,13 p/doz. à 12 stuks
60 gram of meer per stuk	0,20 per stuk
Minder dan 60 gram per stuk	0,18 per stuk

Alle bovenstaande prijzen zijn inclusief verpakking.

De Directeur,
Drs. Th.G.M. Tijssen.



DE DIREKTEUR VAN HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

maakt bekend dat de aanbesteding van het projekt:

"Het maken van een pier en een haventerrein in de Great Bay te St. Maarten".

zal worden uitgesteld van 18 maart 1974 naar 15 april 1974 om 10.00 uur v.m.

De Directeur,
D. E. CALVO.